



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 8083

Duminică 18 octombrie 1970

8 pagini 30 bani



În zona industrială a orașului Tirgoviște vor fi construite în următorii ani trei mari obiective economice. Este vorba de Uzina de oțeluri aliate, Uzina de strunguri și fabrica de surse luminoase „Romlux”. În cișeu: Aspect de lucru de pe șantierul Uzinei de strunguri Tirgoviște

Foto: AGERPRES

DIN CUPRINSUL

ZIARULUI:

● CARTEA DE ARTĂ

(Pag. a 2-a)

● SPICUIRI DIN ÎNCEPUTUL STAGIUNII

(Pag. a 2-a)

● „R.I.” invită — Ce este nou în domeniul dv.?: TRATAREA MALADIILOR EREDITARE NU MAI ESTE DE DOMENIUL „IMPOSBILULUI”

(Pag. a 3-a)

● CRONICA TIRGULUI INTERNAȚIONAL BUCUREȘTI

(Pag. a 7-a)

● SPORT

(Pag. a 7-a)

Valorile patriotice ale artei populare

Tancred Bănăceanu

Admirată unanim, sub toate aspectele, de o lume întregă de pe toate meridianele globului, arta populară românească ascunde, discret, neasemuite valori care se cer revalorizate și, din care, prețioasă și pregnantă, transpare valoarea sa patriotică.

Dacă patriotismul presupune — pe lângă multe altele — cunoașterea, înțelegerea și prețuirea valorilor culturale populare milenare, atunci desigur că arta populară — manifestare majoră a culturii neamului nostru — are profunde valori patriotice, pe lângă cele științifice și culturale-educative și cu un corolar al acestora.

Manifestările artistice ale poporului ne dezvăluie, în primul rând, deosebitul său talent creator, dragostea sa de frumos, concretizată în ornamentarea tuturor categoriilor de obiecte legate de muncă și viața sa. „Bogația artei populare — spune tovarășul Nicolae Ceaușescu — arată ce popor minunat avem, cum a știut el din timpuri îndepărtate să păstreze și să dezvolte tradițiile frumoase, arta populară, care are valoare nu numai pentru țara noastră, dar și pe plan internațional”. În aceste condiții, acest geniu creator își imprimă pecetea pe tot ce a dat, dă și va da mai bun popor român, pe toate planurile, nu numai în domeniul creației artistice.

Profundul caracter specific etnic românesc al artei noastre populare, cu adânci rădăcini în sub-stratul illo-traci, cu o puternică lădă mănare dacoromană, dar profund diferențiată ca concepție estetică de creațiile altor etni — cu toate influențele, împrumuturile și interferențele și istorice legitime — este evident și concludent. Deși probabil ușor exagerată, este tulburătoare și semnificativă în acest sens, consemnarea lui Antio-

nus Vranacius Sibenicensis Dal-mata, din a sa cronică a evenimentelor moldovene dintre 1536-1538, pe care o cităm: „Moldovenii în morții la stratele lor și cu moartea se pedepșeau la ei din care, prețioasă și imbrăcămintă ori rochie sau orice alte asemenea de la turci, sau altă națiune”. Ce altă dovadă, mai concludentă de profund atașament față de valorile culturale-artistice străbune ale poporului se mai poate invoca?

Cercetările și cunoașterea artei populare ne permit, de asemenea, să descoperim rădăcinile adevărate ale artei populare pe adevăratele meleaguri, vechimea sa, și să continuăm manifestările sale de viață și cultură, elemente generatoare de profunde reflexii și noile sentimente privind locul și rolul culturii noastre populare în universalitate, în umănilate.

Și dacă, după cum spunea Tudor Vianu, „arta este o formă a născut”, arta noastră populară este unul din cele mai concludente exemple ale acestei multiple legături cu natura, prin misterul, prin unicitatea sau obiectul ornamentate și prin raportarea lor la ocupațiile specifice, la condițiile lor geografice, la determinanțele lor economice. Această caracteristică a artei populare, în mod firesc, o înfrumusețează organică între glee, popor și creațiile sale, unite indelurabil, catalizatoare a tuturor virtuților civice.

De o mare bogăție și varietate, arta noastră populară manifestă însă o deosebită unitate stilistică și înfrumusețează fără echivoc soriginea unică și unitară a poporului nostru, față de plastic exprimată de Șerban Cantacuzino: „Românii tot dintr-o „fintină cură”, și precizată de Grigore Ureche: „Rumânii, cii se află locuitori la

(Continuare în pag. a 2-a)

Sinteți beneficiarul unui obiectiv cu termen de punere

în funcțiune în acest trimestru. Vă întrebăm:

CÎND VA FI CHEMATĂ COMISIA DE RECEPȚIE?

Ultimul trimestru echivalează pe șantier cu un „virf” al activității de construcții. Este perioada când se finalizează eforturile întregului an, perioada când intră în funcțiune marea majoritate a obiectivelor și capacităților planificate. Și evident, scopul principal este ca aceste capacități să intre cât mai repede în producție. Am scotit de aceea uil să investigăm situația pe șantierele unor obiective cu „scadență” apropiată. Iar această investigație am decis s-o facem avind ca interlocutori pe BENEFICIARI. Adică tocmai pe cei care răspund de eficiența fondurilor investite, cei care se pregătesc să recepționeze obiectivele în plină funcțiune. Nu am luat la întimplare șantierele analizate în ancheta de mai jos, ci am ales câteva din acele capacități „cu probleme”, așa cum le clasifică organele de sinteză ale Băncii de Investiții, și într-adevăr problemele, rind pe rind, au ieșit la iveală...

La sfârșitul lunii noiembrie — ne-a spus ION ANDREI, director al Uzinei metalurgice Bacău, trebuie să intre în funcțiune în cadrul uzinei noastre noua fabrică de vane. Stadiul fizic în care se află lucrările la această dată este însă cu totul nesatisfăcător. Centrala termică trebuie să fie de mult dată în funcțiune. Am fost însă învinți în loc alți de proiectant — Institutul de Proiectări Construcții Mașini din București, care nu a clarificat la timp unele soluții tehnice cit și de

furnizor, uzina „Vulcan” din Capitală, care a întârziat livrarea utilajelor și aparatului. Iar acum constructorii și montorii sînt nevoiți să lucreze în frig. În ce privește turnătorii, la liniile de formare 3 și 4 nu s-au putut asigura condiții corespunzătoare pentru montajul și rodajul utilajelor din cauza neelaborării la timp a documentației tehnico-economice și a livrării cu întârziere a utilajelor de către uzinele „Unio” — Satu Mare și „Dr. Petru Groza” din județul Bihor. În zilele ce au mai rămas constructorii I.S.C.M. din orașul Gheorghe Gheorghiu-Dej — trebuie să concentreze aici mai multe forțe pentru a recupera rămășițele în urmă și a asigura intrarea în producție la vreme a celor două linii amintite.

Mai există însă și liniile 1 și 2 ale aceluiași obiectiv. O dată zită pe șantier ne arată că aici lucrările sînt mult rămase în urmă. Zilele acestea au început să sosescă utilajele din

import. Dar din cauza nemontării de către Întreprinderea I Construcții C.F.R. — București a tablărilor care traversează galeașii naționali E-20, linia ferată uzinală nu a fost încă dată nici pînă acum în exploatare. Urmarea: toate transporturile de la rampele garilor Bacău și Valea Seacă la șantier, pe distanțe mai mari de 7 km, se efectuează cu mijloace auto ceea ce, pe lângă cheltuielile suplimentare, răpește timp și necesită un consum suplimentar de forță de muncă. Nu putem încheia fără a aminti că pe șantier sînt așteptați recipientii pentru hula de com- presoare livrate de Uzina mecanică Moreni și benzile transportoare pe care le „datorează” Uzina „Unio” — Satu Mare.

Tot furnizorul este acela care condiționează intrarea în funcțiune la termenul prevăzut a Filaturii din Slobozia. Pentru secțiile carde, flăiere, ringuri,

(Continuare în pag. a 7-a)

Excelenței Sale

Domnului ANWAR EL SADAT

Președintele Republicii Arabe Unite

CAIRO

Cu ocazia alegerii Excelenței Voastre în înalta funcție de președinte al Republicii Arabe Unite, am deosebită plăcere să vă adresez, în numele Consiliului de Stat, al poporului și al meu personal, cordiale felicitări, împreună cu cele mai bune urări de sănătate, fericire personală și de succes în activitatea dumneavoastră plină de răspundere. Folosesc acest prilej pentru a transmite poporului egiptean prieten cel mai sincer urări de progres și bunăstare.

Îmi exprim convingerea că legăturile de prietenie și colaborare multilaterale dintre țările noastre se vor dezvolta continuu, în interesul popoarelor noastre, al înțelegerii și cooperării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Dorim să mulțumim Excelenței Voastre pentru bunele sentimente și caldtele felicitări pe care ați binevoit să ni le adresați cu ocazia instalării noastre în funcția de suveran suprem al Malaeziei.

Dorința noastră vie este ca în timpul guvernării ca începem să dezvoltăm și să înfrim legăturile prietenești și cordiale care leagă în prezent țările noastre.

TUANKU ABDUL HALIM MU'AZZAM SHAH
IBNI AL-MARHUM SULTAN BADLISHAH
Regele Malaeziei

Excelenței Sale

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Mulțumesc în mod sincer Excelenței Voastre pentru bunele urări și felicitările călduroase primite cu prilejul numirii mele în funcția de prim-ministru al Malaeziei.

Exprim dorința fierbinte ca statele noastre să continue să acționeze împreună pentru consolidarea și dezvoltarea relațiilor prietenești ce ne leagă.

TUN ABDUL RAZAK
Primul ministru al Malaeziei

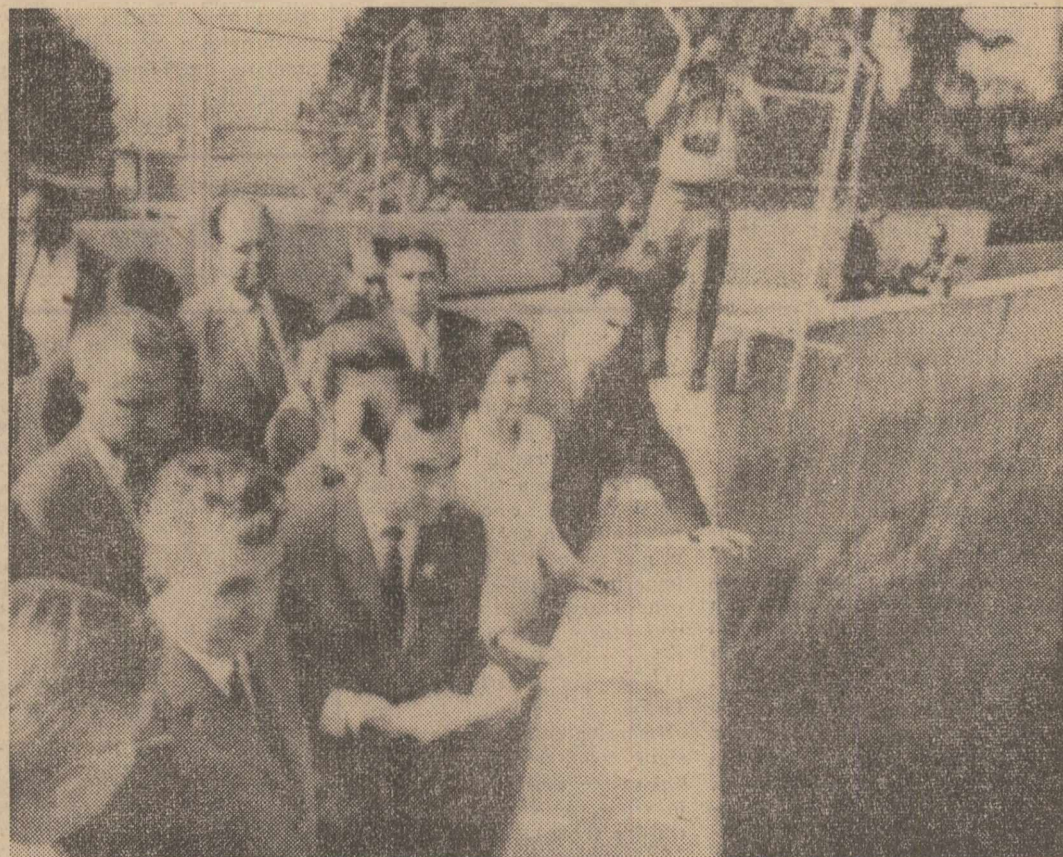
Vizita președintelui Consiliului de Stat al României, NICOLAE CEAUȘESCU, în California

La sistemul de irigații de la Fresno

În continuarea vizitei neoficiale pe care o întreprinde pe coasta de vest a Statelor Unite, președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, împreună cu persoanele care-l însoțesc, a plecat vineri de la San Francisco spre orașul Fresno din California. Distinșii oaspeți români sînt însoțiți de reprezentanți ai întreprinderii pentru echipament destinat industriei alimentare și irigațiilor „Food Machinery Corporation”, ale cărei uzine se află în localitatea Fresno. Hubert Byrd, prim-vicepreședinte al F.M.C., Jack Ratjens și Elmer Anderson, vicepreședinți.

Oficiile de gazdă sînt îndeplinite de doamna Shirley Temple Black, vicepreședinta agenției pentru protejarea mediului înconjurător, fostă membră în delegația S.U.A. la O.N.U., fostă actriță de film cunoscută și în România.

Avionul special pus la dispoziția șefului statului român de Casa Albă zboară deasupra unei regiuni brăzdate de o rețea de canale de irigații și lacuri de acumulare. Pînă nu de mult, această zonă era, în general aridă. Datorită irigațiilor, pămîntul sterp a devenit roditor. Există acum, aici, plantații de citrice, în special portocali, de viță de vie, de bumbac, livezi de pomi fructu-



Vizitarea unuia dintre barajele sistemului de irigații de la Fresno

Telefoto: AGERPRES

feri, lanuri de cereale. Președintele Nicolae Ceaușescu se interesează îndeaproape de caracteristicile acestui sistem, primește explicații amănunțite din partea proiectantului principal al sistemului de irigații și de control al regimului apelor.

După ce survolează regiunea Island Valley, avionul aterizează pe aeroportul din Fresno. În întâmpinarea președintelui Ceaușescu au venit primul ad-interim al orașului, Paul Wasmiller, și alți reprezentanți ai autorităților locale. În semn de omagiu, primul

înminează șeful statului român o diplomă prin care i se conferă titlul de cetățean de onoare al orașului Fresno, precum și cheia orașului. Numeroși ziariști înregistrează aceste momente semnificative pentru stima și considerația de care se bucură peste hotare țara noastră, președintele Consiliului de Stat personal.

Ospesii sînt invitați apoi să ia loc în automobile care se îndreaptă spre plantațiile de portocali irigate. Se dau explicații asupra sistemului de aducțiune, pompare și distribuie a apei. Apa vine aici prin conducte subterane și apoi se reîntoarce prin canale la suprafață, încheind un circuit complet.

Următorul popas se face la barajul triant de pe riul San Joaquin. Apa acumulată în lacul artificial permite irigarea a 350.000 ha. Președintele Nicolae Ceaușescu se interesează îndeaproape de unele aspecte concrete ale sistemului de irigație folosit: capacitatea rezervorului, debitul de apă distribuit anual pentru fiecare ha, eficiența economică a sistemului în ansamblu etc. Specialiștii prezintă dau răspunsurile solicitate. În încheierea vizitei la baraj, președintele Nicolae Ceaușescu semnează în cartea de onoare.

După o călătorie de o oră cu avionul, oaspeții poposec în localitatea San Jose, unde se află centrala întreprinderii vizitate. În întâmpinare au venit primul orașului, James Ron, și președintele întreprinderii „Food Machinery Corporation”, James Hait. Îndată după sosire, este prezentat un interesant film despre activitatea întreprinderilor care au legături de afaceri și cu țara noastră, despre diverse tipuri de mașini și instalații.

Are loc apoi un dejun oferit (Continuare în pag. a 3-a)



La Uzinele „Memorex” din Santa Clara

„YERBA BUENA”

Correspondență telefonică de la Octavian Paler

San Francisco escaladează 40 de coline, dar localnicii sporesc, de obicei, această cifră la 49, din plăcerea de a spune că orașul lor are de șapte ori cele șapte coline ale Romei. Numele vechi, de pînă la 1847, al orașului era „Yerba Buena” (în limba spaniolă „Iarbă bună”). Expresia reprezintă mai curînd o metaforă, „Yerba Buena”, în-tr-un finut secetos cum este această parte a Californiei dintre ocean și munții Coastelor, înseamnă o speranță, o încredere născută din situația privilegiată a golfului, profund și bine adăpostit de insomniile Pacificului, „Yerba Buena” mai revine uneori în limbajul sanfranciscanilor ca simbol, mai cuprinzător prin extensie decît în sensurile sale inițiale. Premise-

le pozitive, auspiciile favorabile, dezin, astfel, yerba buena. Dacă luăm în considerare acest simbol, nu e oare plin de sugestii gândul că aici, la San Francisco, s-a semnat acum un sfert de secol Carta Națiunilor Unite?

Am auzit metafora și cu prilejul vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu la 100 de kilometri de metropola comercială a vestului american în Santa Clara — California, la uzina de echipament pentru calculatoare electronice „Memorex”. Stăteam de vorbă, înainte de începerea vizitei, cu un re-

prezentant al firmei „Memorex”, originar din San Francisco.

— Mă întrebați cum apreciez posibilitățile de cooperare cu industria românească? Ei bine, cunoașteți numele vechi al orașului San Francisco?

— Da, îl cunosc.

— Un dialog eficient favorizează cooperarea, o stimulează.

— Știu că „Memorex” are relații economice cu firmele românești.

— Exact. Și dorim să le dezvoltăm. E absolut în beneficiul reciproc.

— Nu credeți că la rîndul

ei cooperarea fertilizează dialogul, alt de necesar într-una țări?

— Perfect adevărat. Un alt reprezentant al „Memorex”, Ronald Casentini, mi-a spus mai tirziu:

— Știu că președintele Ceaușescu se interesează cu multă competență de tot ce constituie progres științific și tehnic. De aceea, întâlnirea cu dînsul ne face o deosebită bucurie.

Aeroportul se află în apropierea imediată a orașului. Mă gîndeam, privindu-mi ceasul, că acasă, în București se fusesse seară de mult. Soarele californian abia trecuse de amiază. Avionul special care-l aducea pe președintele Ceaușescu de la Fresno la Santa Clara-California se pregătea să aterizeze.

17 octombrie 1970

Viorel Cosma:

„LEXICONUL MUZICIENILOR ROMÂNI”

O rce activitate de cultură, desfășurată pe un spațiu de timp mai lung, presupune un minimum de informație fundamentală la zi, ne care lexicografia modernă o pune la dispoziția tuturor. Muzica și muzicienii români n-au beneficiat de un lexicon, enciclopedic sau cel puțin de un repertoriu, până la apariția în 1968 a lucrării lui Viorel Cosma, intitulată **Compozitori și muzicologi români**. Această primă lucrare cu profil de repertoriu, cu date la zi asupra creației muzicale și muzicologice din țara noastră, împreună cu sumare note biografice ale muzicienilor români, a fost depășită de bogăția vieții noastre artistice, care a făcut necesară redactarea și publicarea unui instrument de lucru complex și conform cu principiile lexicografiei muzicale moderne. Sarcina aceasta s-a asumat-o același Viorel Cosma, întocmind primul lexicon de **Muzicieni români**, apărut în Editura muzicală a Uniunii compozitorilor.

Intr-un volum masiv, de aproape cinci sute de pagini, autorul a concentrat, pe baza fișelor întocmite de el timp de un deceniu — muncă deosebit de dificilă dacă se ține seama de materialul destul de bogat și de risipit pe care a fost obligat să-l fiepteze, strângă și asambleze — tot ceea ce este esențial pentru cunoașterea principalelor momente de viață și de creație ale tuturor celor ce au adus o contribuție cît de modestă la cultura muzicală românească. Fără inutilele colecții de mărunțisuri biografice, muzicienii români sînt prezentați succint dar, în general, complet, cu un simț

just al selecției critice a datelor controlabile. În prefață, Viorel Cosma lămurește că a căutat să acorde o atenție deosebită „muzicienilor din trecutul îndepărtat, reprezentativi pentru activitatea cultural-muzicală de pe teritoriul patriei noastre”. Iu-cru care nu s-a făcut niciodată încă până acum. După cum nu s-a căutat nici cuprinderea tuturor activităților pe tărîmul folclorului, al muzicii bizantine, orientale, clasice și ușoare intr-un singur volum, cu fișe unitare întocmite și cu bibliografia se-

CARTEA DE ARTĂ

lective acolo unde existau izvoare de referință. Indiferent dacă se vor fi strecurat erori mai mici sau lipsuri în acest prim lexicon complet al muzicienilor români, el are marea merit de a cuprinde bogată și variată noastră cultură muzicală prin toți reprezentanții ei mai importanți sau mai puțin importanți, îngrădind astfel o privire globală deosebit de pă-trunzătoare asupra artei muzicale din România, de la începuturi și pînă la sfîrșitul anului 1969.

Lucrarea constituie un bun și sigur izvor de referință pentru toți cei ce caută sau vor căuta în viitor să cunoască muzica noastră și pe muzicienii noștri.

GEORGE SBARCEA

Neagu Rădulescu:

„MATISSE”

Monografia scrisă de Neagu Rădulescu se poate încadra în genul dezvoltatelor „prefete” sau „introduceri în operă”, gen a cărui utilitate se justifică mai ales din perspectivă publicistică. În consecință, monografia nu și propune să ne realizeze implicat o viziune i-ndreptată asupra creației matisse-ene. Ea subsumează, în general, unor puncte de vedere acceptate. E-fortul autorului este îndreptat mai ales în direcția sugestivității evocării (dar a unei evocări care a evitat abili capcana ro-mantismului) și pe cererea atent do-zată a informației, pe folosi-tura proprie a termenilor, în ge-neral pe limpezimea și firescul expunerii.

Neagu Rădulescu accentuează,

tații sale: „Matisse revoluționa-rul” și „Matisse conformistul”. Remarcăm, de asemenea, că în privința asocierilor Pallady-Ma-tisse autorul subsumează prea ușor unii puncte de vedere comun și în general tranșant (în sensul de-pășirii) de către critica și isto-riografia noastră de artă. Însăși comparația prea insis-tentă mai ales în direcția afinită-ților lor este prea puțin rod-nică. De aceea, afirmăm, cum sint cele prin care recomandăm „Intocmirea unui studiu de pic-tură comparată Matisse-Palla-dy”, le considerăm ca expresia unui punct de vedere mai puțin fertil atît în aprecierea ambilor creatori, cît și în aceea a lui Pallady în particular. În aceeași ordine de idei, vrem să mai su-blinem că, în evocarea prieteniei celor doi pictori, ar fi tre-buit relevată tocmai diferența transantă a „esteticii” lor, a opiniilor lor despre artă, diferen-țe care subliniază tocmai origi-nalitatea pregănită a fiecăruia, originalitate vizibilă dacă nu în altă parte (și în operă în primul rînd), cît puțin în „Jurnalul” lui Pallady, jurnal pe care autorul (desi sînt convins că-l cunoaște) nu l-a inclus bibliografiei, și a-ceasta nu numai într-un sens propriu.

CORNEL RADU CONSTANTINESCU

SPECTACOLELE SAPTĂMÎNII VIITOARE

TEATRUL

INSTITUTUL DE ARTE TEATRALĂ SI CINEMATOGRAFICĂ „I. L. CARAGIALE” (Sala „Casap-lra”) — „DIVERTISMENT” — spectacol de umor, muzică, dansuri cu studenții Institutu-lui.

FILM

„OMUL RAS IN CAP” — producție a studiourilor belgiene, ecran normal alb-negru; scenariu: Anna Paquet și André Delvaux, semnat și al re-giei: „Interpreti: Jenne Rouffier, Beata Tyskiewicz, Hector Camerlynck, Paul Jongscha, Film distinct, cu Premiul Tinerii Critici la Pesaro (1966) și cu Marele Premiu al Festivalului Ti-nărilor Cinema de la Hyv-er, Film urmas, zbu-ciumat, lumina interioară a unui om ce trăiește în tota-lă izolată.

„IMPOSTORI”, pro-ducție a studiourilor un-gare, ecran normal alb-negru; scenariu: Judith Ma-rissay; regia: Felix Marias-sy; interpreti: Nandor To-manek, Istvan Gidlov, Peter Heszty, Laszlo Mencsok, György Kulmar, Marcsok aduce pe ecran pagini din jurnalul unui comandant al detașamentelor de represiu-ne din timpul zdrobirii de către reacție a revoluției un-gare din 1918.

„FRUMOSA VA-RA”, producție a studiourilor sovietice, ecran normal, color, scenariu: Mihail Ciurpin și Alexandr Ron, semnat și al re-giei: interpreti: Tatiana Klineva, Mihail Pergovnik, Gheorghe Militar, Anatoli Kerkatki, Lidia Koroleva. Filmul transpune un vechi basm popular.

EXPOZIȚII

La galeria „Orizont”, **FRIGIL DEMETRES-CU-DUVAL** (1891-1941) a-lu-ni realizate în ultimii ani.

La galeriile „Sime-za”, prima expoziție personală a sculptorului **SERBAN CRETOIU**.

La galeriile „Amfora”, **LEONARD SLAVU** prezintă uleiuri, grafică de seval și un proiect de ta-piserie monumentală.

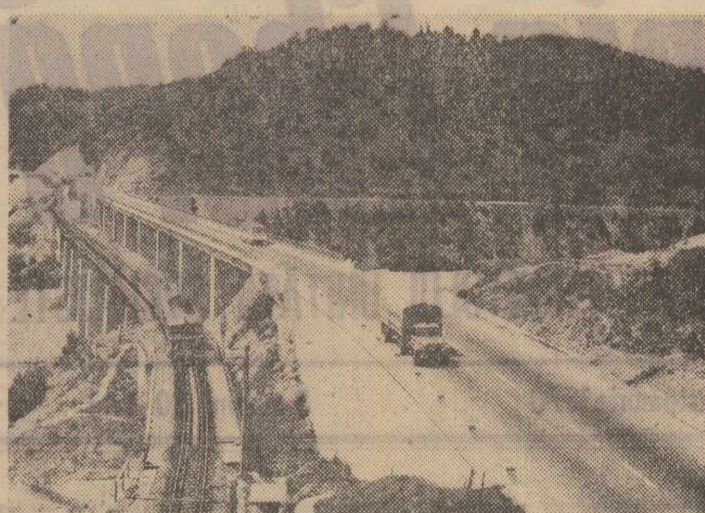
SUNETUL MUZICII: Patria (11 88 25) orele 9 — 12.45 — 16.30 — 20.15; DE SAPTE ORI SAPTE: Lucăsfărul (15 87 67) orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; Festival (15 63 84) orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21.

HIBERNATIA, Doina-grădina orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 20.45; Gloria (12 44 01) orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.15 — 20.30.

IN ARSITA NOPTII, Capital (16 29 17) orele 9.45 — 10.45 — 13.15 — 16 — 18.30 — 20.45; Favorii (31 06 15) orele 10 — 12.30 — 15.30 — 18 — 20.30; Capital-orbita ore 19; 100 DE CARABINI, București (15 61 54) orele 8 — 10 — 12.15 — 14.30 — 16.45 — 19 — 21.15; Stadionul Di-namo ore 19; Perovler (16 22 73) ore-le 8.30 — 11 — 13.30 — 16 — 18.30.

CUM VA FI VREMEA

Pentru zilele de 19, 20 și 21 octombrie se anunță următorul timp probabil: procesul de încălzire continuă în toate regiunile țării, vremea avînd un aspect în general frumos. Se vor semnala pe alocuri ploaie slabă Vînt slab, pînă la potrivit. Temperatura în creștere. Mini-mele vor fi cuprinse între minus 2 și plus 8 grade, izolat mai cobo-rite în depresiuni, la maximele între 10 și 20 grade, local mai ridi-cate. Dimineața se va produce ceață.



Peisaj nou pe traseul Tr. Severin — Orșova
Foto: FLORIN STEFĂNESCU

Valorile patriotice ale artei populare

(Urmare din pag 1)

Ardeal și la Maramureș de la un loc sintem cu Moldoveni și toți de la Rim se trag”. Creația artistică populară este deci și un edificator element component al etnogenezei poporului român, de care sintem mîndri.

În sfîrșit, sistemul semantic al artei populare se întemeiază pe concepția comună de viață a creatorilor și purtătorilor forme-lor culturale. În acest context, conceptul etic poate fi transmis pe planul creației artistice, im-brîșind în cadrul normelor de conduită morală corespunzătoare unei anumite ideologii, complexi-tatea fenomenelor integrate a-cestui proces intim, care o formă a conștiinței sociale. Aceasta e valabil atît pentru secolele tre-cute, în universul omogen al co-lecțiilor rurale de viață, di-rișată de norme etice severe și bine conturate, care regizau to-te manifestările culturale ale a-celor co-cenți în țile cîntă-zilele noastre, cu alte coordonate de viață. Toate se înadresează un-zele noastre, cu alte coordonate de viață. Toate se înadresează un-zele noastre, cu alte coordonate de viață. Toate se înadresează un-zele noastre, cu alte coordonate de viață.

Confuzie regretabilă

Ghidul turistic al in-dreptului Sălaj e de fapt un plant. Dar e frumos tipărit, conține date și ilustrații semnificative, o hartă. „În rîndurile ce ur-mează — ne scrie tov. VIC-TOR POP din Zalău — vă a-tenția atenția asupra unei confuzii care, luată de la același izvor, se repetă în diferite serii turistice sau chiar istorice. E vorba de Guruslău, localitate intrată în istoria dărilor victoriei obținute de Mihail Viteazul asupra lui Sigismund Ba-thory, la data de 31/3 august 1601.

În plant se spune: „Gu-ruslău — 35 km de Zalău, de la Jibou drum nemodernizat...”

Or — scrie mai departe tov. Victor Pop — în ju-dețul Sălaj există două locali-tăți cu denumirea Guruslău, iar locul bătăliei din 1601, bine stabilit istoriceste, se află la 12 km de orașul Za-lău, pe valea pîrului Zalău. Localitatea Guruslău la ca-re face referință plantul —

CURIER CETĂTENESC

35 km de Zalău prin Jibou — se află pe valea Someșu-lui și nu are nimic comun cu bătălia dintre oastea domnitorului muntean și cea comandată de Sigis-mund Bathory.

E o confuzie regretabilă și O.N.T. trebuie să ia mă-suri spre a nu se mai re-peta.

Nu aveți o aspirină?

Cabana turistică Brus-turel (com. Dîmbovită) oferă iubitorilor de drumetie un ponaș plăcut, odihnitor. În-treaga ambianță e tonică și reconfortantă iar cabanie-rul e amabil, ospitalier, săritor. O omisiune regre-tabilă a celor care răspund de ospăzirea acestei ca-bane nu-i dau însă posibi-litatea de a-ți veni totdeauna în ajutor. Dacă răcești, bundoară, dacă ai o migre-nă sau o indigestie, în sa-dar apelezi la el. De ce?

COTIDIENE

Detective amatoare

Într-un interval de nu-mai cîteva zile, funcțio-narele agenției C.E.C. din Toplița au jucat rolul unor... detectivi. Întîi s-au prezentat la Ghișeu Vasile Platon și Vasile Mi-hailă care au solicitat re-tra-gerea unor sume de bani de pe un libret furat de la

Chilodi Ioan, asupra căruia operaseră falsuri. Lor le-a urmat Florea Anusca, pre-zentînd, de asemenea, un libret falsificat. Atenția funcționarilor a deju-cat planurile infractorilor care au ajuns acolo unde tre-buie. Adică în fața instanței de judecată.

Paznici somnoroși

S-a întîmplat în două sate, la două coopera-tive agricole de pro-ducție din Racovița și Rusi. În Racovița patru animale, lăsate de paznic în voia lor s-au hrănit cu... îngrășă-minte chimice. În Rusi, 11 vaci bucurase de somno-lența paznicului, însărcinat

să le supravegheze la pă-s-cut, s-au ospătat în voie cu trifoi verde. Și animalele din Racovița și cele din Rusi s-au întîlnit la abator unde au fost sacrificate. Numai desore cei vinovați de atîta neîntință nu am reușit să mai aflăm nimic.

Ceasornicarii în... întîrziere

În Sibiu, pe bulevardul Nicolae Bălcescu funcționează o unita-te a cooperației meșteșu-gărești de reparat ceasuri. Cei care iau comanda își sta-bilesc singuri termenul cîi poși să ridici ceasul repa-rat. Dar ceasornicarii de aici, cu toate că lucrează cu aparate de măsurat timp și-au făcut o tradiție din a nu-și respecta anga-

jamentele, amînuindu-te de pe o zi pe alta. Și dacă îi întrebă de ce, ti se răsun-de candid: „Nu știați că noi, ceasornicarii nu prea ne ți-nem de cuvînt?” Nu știm. Dar acum, dacă o spun ei ti credem, ce putem să fa-cem! Nu știm însă dacă o asemenea deviză le face cinste. Ce are de spus con-ducerea respectivelor coope-rative meșteșugărești?

Statistică rutieră

Dintr-o statistică întoc-mită la Inspectoratul de miliție al județu-lui Mureș aflăm că în pri-mele două luni ale acestui an au fost înregistrate pe șoselele județului, 85 de ac-cidente soldate cu 39 morți, peste 100 de răniți și impor-tante pagube materiale. Mai mult de o treime din

accidentele comise au avut drept cauză excesul de v-teză. Deci, atenție în spe-cial acum cînd, datorită iu-meziei, circulația prezintă dificultăți în plus.

Rubrică redactată de DI-MITRU TABACU cu sprijinul corespondenților județeni

Se mai întîmplă și altfel

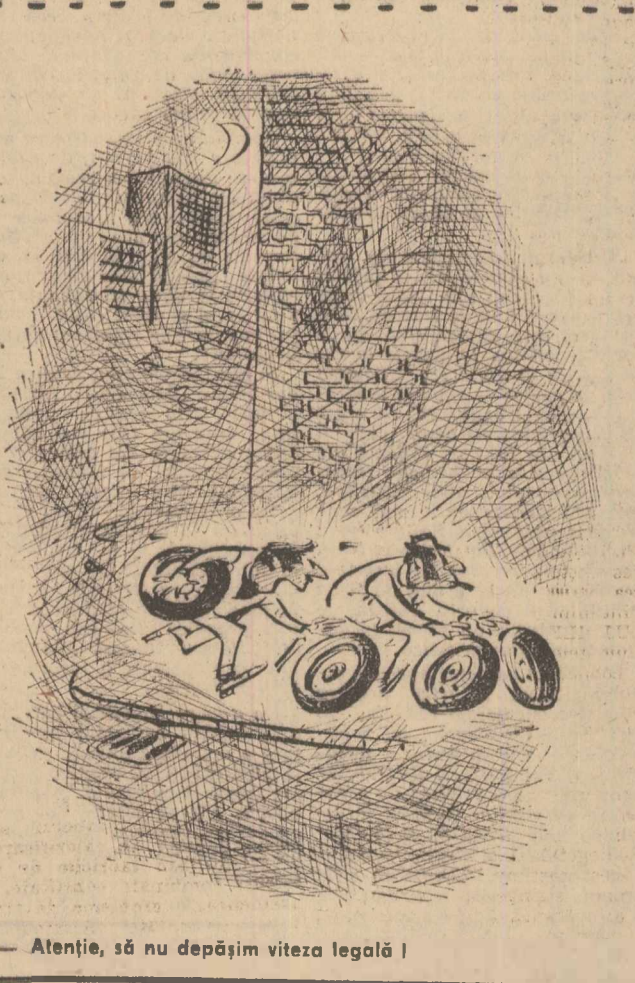
Unăntre spătoriei obi-mice „Nufărul” din Capitală se bucură în general de aprecierea din partea solicitanților. Dar se mai întîmplă, din păcate, și altfel. Menționăm, spre exemplu, scrisorile elitorilor ANGHEL, STEFA-NESCU, care ne semnala-ză: „Cu comanda nr. 1080-A am predat pentru soțiat unității „Nufărul” din stra-da Mendeleev nr. 7 mai multe aciniții de nat și lenierie de corp, care mi-au fost învinate cu 15 zile în-terzicere față de termen iar trei din șase cămăși predate purtau urme de păcură. Am restituit pentru re-soluție două dintre ele. Pe a treia am scris un si-gur. Am făcutem dacă as fi procedat la fel și cu ce-lalte. Deoarece după 35 de zile de amînări cînd în-sfîrșit, mi-au fost reduse, una dintre cămășii purta încă urme vizibile de păcură. Întreb, prin intermediul dv., ce are de viz coducerea spătoriei „Nufărul” des-pre o astfel de servite a cetățenilor?

TELEVIZIUNE

PROGRAMUL I
9: Matineu duminical pentru copii și scolare; 10: Săptămîna; 11:30: Matineu simfonice; 12: De stră-lă-părie; 12:30: Folia; Rapid — Univer-sitatea Clujului; 13:30: Divizia națională; 14:30: Emisiune în limba maghiară; 16: Muzică de promenadă; 16:15: Hi-lipam; Marele Premiu de curse cu obstacole de la Parcul; 17:30: Pa-tinaj artistic; 19:30: Televizualul; 20: Reportaj TV; 20:20: Film artistic în-

spectacol general; 22: Interpreti pre-ferati de muzică populară; 22:30: Televizualul;
PROGRAMUL II
20:30: Stagiune lirică TV. Premieră pe tard: Comedie pe pod”, operă de Bohuslav Martinu; 20:45: „Arte frumoase. Expoziția Brăduț Covaliu”; 21:05: Buletin de știri; 21:15: Para-ge vederilor; 22:10: Reluarea serialului de simboți seara.

UNA PE ZI de MATTY



— Atenție, să nu depășim viteza legală! —

TEATRE

BARBERUL DIN SEVILLA. Opera Română (16 48 20) ora 11; DON OUI-JOTE. Operă Română ora 19.30; OLI-ZANA. Teatrul de Operă (14 80 11) ora 10.30; ROZEMARIE. Teatrul de Operă ora 19.30; O SCRISOARE PIERDUTĂ. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Comedie (14 71 71) ora 10.30; HEDDIEBERG DE ALTA-DATA. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Comedie ora 20; PARI-RII TERIBILE. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Studio (15 15 53) ora 10.30; CUI I-2 FRICA DE VIRGINIA WOOLF. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Studio ora 20; LEOCE și LENA. Tea-trul „Lucia Sturdza Bulandiu” (14 60 60) ora 10.30; B-AB CARNAVALU-LUI. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandiu” ora 20; HAFIA ÎN IARBA. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandiu” — sala Studio (15 23 77) ora 11; AMNARUL TIA LUI GAY. Teatrul de Co-medie (16 64 60) ora 20; MANDRA-GORA. Teatrul de Comedie ora 10.30; PRIMĂRII LUNII SI IURII SA. Teatrul Mic (15 65 88) ora 18; EMI-GRANTUL DIN BRISBANE. Teatrul Mic ora 20; DON PE UN B-ALN SOAR. Teatrul Mic ora 10.30; S-UB PE ACOPERIS. ÎN SAC. Teatrul „C. Nădăre” (15 92 01) ora 10; RRE-LUI. Teatrul „C. Nădăre” ora 19.30; NAZDORAVANU. OCCIDENTUL. Teatrul „C. Nădăre” — sala Studio ora 10.30; O LINA LA TARA. Tea-trul „C. Nădăre” — sala Studio ora 16; CIND LUNA B-ALRASTRA. Teatrul „C. Nădăre” ora 20; CO-MEDIE CU OLTEI. Teatrul Gulești

(18 04 65) ora 19.30; ACTUL DE CA-SATORIE. Teatrul Evreiesc de Stat, (21 36 71) ora 11; MAZEL-TOV. Tea-trul Evreiesc de Stat, ora 19.30; FLOARE DE CACTUS. Teatrul de Revistă și Comedie „Ion Văsilescu” (12 27 45) orele 10 și 19.30; DOMNI-SOARA DIN SIGHISOARA. Teatrul de Revistă și Comedie „Ion Văsilescu” — la Sala Palatului, orele 16 și 19.30; CARAGIALE. DAR NU TE-RIȘI TERIBIL. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Studio (15 15 53) ora 10.30; CUI I-2 FRICA DE VIRGINIA WOOLF. Teatrul Național „I.L. Caragiale” — sala Studio ora 20; LEOCE și LENA. Tea-trul „Lucia Sturdza Bulandiu” (14 60 60) ora 10.30; B-AB CARNAVALU-LUI. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandiu” ora 20; HAFIA ÎN IARBA. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandiu” — sala Studio (15 23 77) ora 11; AMNARUL TIA LUI GAY. Teatrul de Co-medie (16 64 60) ora 20; MANDRA-GORA. Teatrul de Comedie ora 10.30; PRIMĂRII LUNII SI IURII SA. Tea-trul Mic (15 65 88) ora 18; EMI-GRANTUL DIN BRISBANE. Teatrul Mic ora 20; DON PE UN B-ALN SOAR. Teatrul Mic ora 10.30; S-UB PE ACOPERIS. ÎN SAC. Teatrul „C. Nădăre” (15 92 01) ora 10; RRE-LUI. Teatrul „C. Nădăre” ora 19.30; NAZDORAVANU. OCCIDENTUL. Teatrul „C. Nădăre” — sala Studio ora 10.30; O LINA LA TARA. Tea-trul „C. Nădăre” — sala Studio ora 16; CIND LUNA B-ALRASTRA. Teatrul „C. Nădăre” ora 20; CO-MEDIE CU OLTEI. Teatrul Gulești

Vizita președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, în California

(Urmare din pag. 1)

de conducerea întreprinderilor. În cadrul discuțiilor avute cu acest prilej au fost evocate posibilitățile de extindere în continuare a relațiilor de cola-

borare dintre firmele americane și firmele din țara noastră — inclusiv cooperarea în producție — și, în general, de intensificarea raporturilor economice dintre România și S.U.A.

La uzinele de echipament electronic „Memorex” din Santa Clara

După-amiază, președintele Nicolae Ceaușescu și persoanele care-l însoțesc au vizitat Uzinele „Memorex” din Santa Clara (California), producătoare de echipamente pentru calculatoare electronice. Deasupra intrării principale se află scrisă, în limba română, urarea „Bine ați venit la Memorex”. La sosire, oaspeții au fost salutați de președintele companiei, Lawrence Spitters, care înainte de începerea vizitei unor secții și laboratoare a prezentat un scurt istoric al acestei întreprinderi, precum și principalele coordonate ale activității tehnice și economice. Uzina „Memorex” fabrică trei tipuri de produse: benzi memorizatoare pentru calculatoare electronice, un sistem care preia de la computere informații și le notează direct pe microfilm și centrale de recepționare și transmitere a datelor. Ea exportă produse în numeroase țări printre care și România. În secțiile de fabricație, președintele Ceaușescu s-a interesat de tehnologia aplicată și de performanțele tehnice obținute. A discutat cu specialiștii privind existența posibilităților de dezvoltare a schimburilor, de cooperare tehnico-economică între această firmă și firmele românești. A ajuns în secția unde se montează centrale de recepționare și transmitere electronică a datelor, oaspeții au fost invitați în fața unei asemenea mașini aflate în funcțiune. Președintele companiei a precizat că mașina tocmai reprodusă un mesaj transmis de la 25 mile de o altă centrală și memorizat printr-un procedeu de microfilmare. Pe coala albă de hirtie a aparut următorul text în limba română:

„Bine ați venit domnule Nicolae Ceaușescu, președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. Prezența dumneavoastră la Memorex în această după-amiază este o mare onoare pentru noi. Aparatul pe care îl vedeți este o stație terminus de comunicații Memorex 1240. Stația terminus transmite sau primește date de la un computer central sau de la altă stație terminus. Ea redă datele în text tipărit. Demonstrația pe

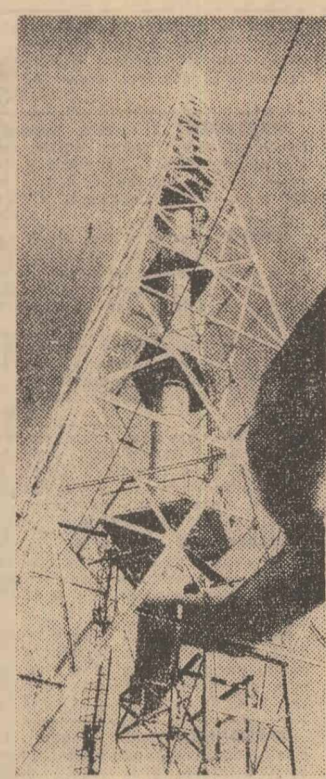
Dineul oferit în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu la Clubul pentru comerț mondial

Vineri seara, în cinstea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soției, Elena Ceaușescu, președintele firmei P.M.C., James M. Hall, a oferit un dineu la Clubul din San Francisco pentru comerț mondial.

Au participat D. Popescu, Corneliu Bogdan, ambasadorul României în Statele Unite, și alte persoane oficiale. Din partea americană au fost prezenți Robert McLellan, asistent al secretarului comerțului din Departamentul comerțului al S.U.A., doamna Shirley Temple Black, Chauncey Medbery, vicepreședinte al Dăncii Americii, președinți de companii,

industriști și alți oameni de afaceri, profesori universitari. În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, s-a discutat despre diferite probleme ale relațiilor economice și, în special, ale comerțului dintre România și Statele Unite. Președintele se un consens general asupra necesității de a fi dezvoltate schimburile multilaterale, cooperarea în producție, de a se înlătura barierele existente, de a fi create facilități de natură să stimuleze comerțul în ambele sensuri și în avantajul reciproc al părților.

Correspondență de la trimitii speciali AGERPRES



Industria de îngrășăminte chimice cunoaște un proces de amplă dezvoltare, asigurând agriculturii românești mari cantități de îngrășăminte fertilizante. În câmpul nostru, dănelăria metalică a duzei de evacuare a gazelor la Combinatul de îngrășăminte azotoase din Tg. Mureș

Precizări privind

Frecvența la cursuri a studenților

Noul regulament privind activitatea profesională a studenților prevede, printre altele, obligativitatea studenților de a participa la toate formele de activitate didactică prevăzute în planurile de învățământ. Evidența frecvenței este înăuntru de responsabil grupelor de studenți în Jurnalul de grupă, în care va înregistra toate absențele, independent de cauzele care le-au determinat. Corpul profesoral va controla de asemenea cu regularitate frecvența studenților.

Motivarea absențelor se va face de conducerea facultății pe baza actelor justificative și a cererii individuale, înregistrată la secretariat și înaintată de student în termen de cel mult o săptămână de la reluarea activității. Absențele se pot motiva pentru: cazuri de boală, dovedite cu certificate medicale-tip eliberate de cabinetul medical al instituției de învățământ superior sau de spitale și poli-clinici studențești.

Studenții care au absentat la o disciplină peste 30 la sută din obligațiile anuale prevăzute în planul de învățământ pentru disciplina respectivă, pierd dreptul de a se prezenta la examen în sesiunea în care este programat.

„R.I.L.” INVITA

Astăzi, oaspeții noștri sint acad. ȘTEFAN MILCU și dr. C. MAXIMILIAN

CERCETĂRI ROMÂNEȘTI ÎN CIRCUITUL ȘI EVIDENȚA ȘTIINȚEI INTERNAȚIONALE

Ce este viața? Ce moștenim și ce transmitem urmașilor? Sint comportamentul, inteligența, talentul determinate la naștere? De ce depinde destiniul biologic al omului? Întrebări care au preocupat omenirea de-a lungul timpului. Răspunsurile la acestea sunt încă în discuție. În prezent, pe lângă metodele clasice de cercetare, se folosesc și metodele moderne de cercetare, precum: analiza de laborator, analiza de sânge, analiza de urină, analiza de țesuturi etc. Aceste metode permit o mai bună înțelegere a proceselor biologice care au loc în organismul uman.

Fantastica actualitate a geneticii — astăzi nucleul central al științelor biologice — a fost un motiv de actualitate. Am întâlnit într-un catalog privind bolile mendeliene, publicat recent în S.U.A., incluzând un nou sindrom, o boală ereditară nou descoperită de către cercetătorii de la Institutul de endocrinologie. Rugăminte de a ne răspunde la întrebări care adresăm acad. ȘTEFAN MILCU.

Cu condiția să discutăm despre genetică în cadrul endocrinologiei — ne-a răspuns dom-

nită milenară a omului. Dar descoperirile că adevărat națională mai ales din ultimul deceniu, mai ales din ultimul an, ne-au stăruit și mai mult curiozitatea noastră. Cu cât cupat definitiv de perspective care se întrevăd. Nu numai noi, dar chiar și unul dintre laureații Premiului Nobel, dr. Salvador Luria, exclamă: „știința fantastică a căpătat un obicei: să devină realitate”. Și parcă pentru a demonstra aceasta, un alt laureat al Premiului Nobel, Marshall Nirenberg, a anunțat recent: „în următorii 25 de ani omul va putea programa propriile sale celule”.

TRATAREA MALADIILOR EREDITARE

nu mai este de domeniul „imposibilului”

Descoperirile recente i-au făcut pe mulți geneticieni să-și exprime teama și să se întrebe dacă omul e într-adevăr pregătit. I se oferă o uriasă forță asupra naturii, asupra propriului său ereditat. Iată de ce ne întrebăm acum: încotro se îndreaptă cercetările în genetică?

L-am rugat să ne răspundă pe cei doi. CONSTANTIN MAXIMILIAN, conducătorul laboratorului de genetică de la Institutul de endocrinologie.

— În biologie e foarte riscant să faci pronosticuri. Mă gândesc la rapiditatea cu care se schimbă de meru mai în adânc în acest fascinant univers ereditat. Nu-mai în decursul ultimului an s-a reușit să se fotografieze prima genă, să se izoleze și să se sintetizeze prima genă.

— După ce ne-ați oferit un tablou sumbru va rugăm acum să ne argumentați optimismul dvs.

— Este evident că se fac eforturi intense pentru descoperirea și eliminarea tuturor surselor care ar putea periclitiza integritatea structurilor genetice, și, în paralel, pentru a descoperi substanțele care vor reduce sau eventual împiedica apariția acestor accidente. Dintre toate speranțele noastre cea mai apropiată în timp este posibilitatea

condiționare genetică. Evident, și inteligența. Dar problema e mult mai complicată. Simplificând mult faptele se poate spune că fiecare dintre noi moștenește o anumită structură genetică care-i condiționează limitele, în care se poate dezvolta inteligența. În orice populație există o majoritate medie în jurul căreia se dispun valorile mai mari sau mai mici. La cele două extreme sint câteva procente de handicapați și câteva procente de excepționali. Evident, sint desebit de mari șanse pentru cercetare ambele categorii. Despre gena celor 2-3 la sută copii handicapați mintal, știm mai mult. Sint rezultatul

tulburărilor genetice sau al unui mediu extrem de nefavorabil, de pildă al unei alimentații carente în primele luni de viață. Despre a doua grupă, cei 2-3 la sută copii excepționali știm mai puțin. Se pare că apariția lor e un accident — expresia unei constelații genetice fericite. Realizarea deplină reclamă un mediu extrem de favorabil. Și, din punct de vedere probabilistic, un șir imens de asemenea potențiale excepționale s-au pierdut, pentru că n-au beneficiat de circumstanțe favorabile. Talentul are o cauză similară.

— Dat fiind condițiile de viață în continuă ameliorare putem spera că inteligența omului va crește?

— Problema nu e deloc simplă. Se pare că indirect de ritmul sau amplitudinea ameliorării condițiilor de viață inteligența nu va mai crește. Argument: n-a mai crescut de multe mii de ani. Acad. Ștefan Milcu: — O formulare atât de categorică mi se pare excesivă. Este imposibil să

- Atenție la poluare — poluarea apei, a aerului, poluarea organismului cu medicamente
- În acest domeniu, diagnostic precoce înseamnă înainte de a naște
- Ereditatea nu determină nimic. Condiționează. Noi sintem ceea ce sintem datorită în egală măsură eredității și mediului
- Părinții vor putea alege sexul și caracterale viitorului copil

le noastre actuale nu sint întâmplătoare. Medicina modernă nu se mai poate dispensa de genetică. Va trebui să se restructureze euologia și pozează un rol bol și să se reconsidere profilaxia și tratamentul lor. În endocrinologie, realitatea clinică și posibilitățile de investigație a cromozomilor și cromatină, rezolvă ne-au îndus să stabilim originea genetică a unui număr de boli endocrine care nu erau cunoscute sau erau eronat interpretate. În această categorie se înscrie și premiera pe plan mondial, citată în catalogul american. Actualmente se află sub tipar o lucrare consacrată unui nou sindrom care va îmbogăți lista bolilor ereditare și care a fost descris tot la noi în institut.

— Care sint dificultățile de cercetare pe care le urmăriți?

— Pe de o parte ne interesează să stabilim rolul eredității în apariția bolilor endocrine, pe de alta ne preocupă două probleme de pregnantă importanță, fertilitatea și sterilitatea. Dacă prima este o problemă socială, sterilitatea constituie o problemă individuală. Rezolvarea ei are un ecou cu o profundă semnificație umană. Cauzele sterilității sint multiple și, în general, ignorate mult timp. Culpă își doarește copii și nu poate să-și aibă. Așteptă. De ce nu au? Cercetările intense au demonstrat că într-un procent destul de mare intervine sterilitatea și tulburările de sexualizare condiționale genetice. Sint obligat din nou să citez școala de endocrinologie românească cu contribuții înregistrate în literatura mondială. Au fost izolate noi sindroame și anomalii cromozomiale foarte rare, demonstrând că de fapt aceste tulburări de sexualizare includ un număr mult mai mare de forme clinice decât s-a crezut vreo dată. Rezultatele obținute au fost prezentate la cleva mară a congrese internaționale recente. S-a scris de altfel, sub redacția mea, prima carte de acest gen din literatura mondială: „Endocrinopatiile genetice”. Apariția ei a deosebit, fără îndoială, un mare interes pentru genetică și a încurajat noi cercetări.

În țara noastră genetică a fost abordată în multe unități medicale dintre care vom cita în primul rând Institutul de Patologie și Genetică Medicală „V. Babes”. La institutul nostru aparează o multitudine de cazuri din țară și din străinătate. Cercetările noastre sint realizate pe 3 planuri complementare: cromozomial, histologic și clinic în echipe specializate conduse de: dr. Constantin Maximilian, dr. Barbu Ionescu și dr. N. Simionescu. Fără îndoială că succesele obținute de noi, incluse în circuitul și evidența științifică internațională, se datorează și faptului că am organizat lucrul în echipă, într-o strînsă cooperare între clinică și laborator.

— Așa dar, se pune și sub acest aspect problema poluării: a apei, a aerului, în plus, poluarea organismului prin medicamente. Cît de grav?

— În lumea genetică sint expun păreri pesimiste. Un bi- necunoscut savant spunea că: „în cleva milioane de ani, indiferent de progresele medicinii, ultimii supraviețuitori ai speci-

de a descoperi existența tulburărilor ereditare cît mai timpuriu posibil.

— Ce înseamnă în acest domeniu diagnostic precoce, devreme ce chiar imediat după naștere... e prea tîrziu.

— Răspunsul îl și aveți. Înainte de naștere. Există și astăzi metode suficiente de eficace care permit descoperirea unui număr relativ important de tulburări genetice, chiar din luna a doua. Din păcate, pentru moment metodele existente nu sint în întregime inofensive, pentru mamă și embrion. Sint indicate în cazuri extreme. Oricum, în asemenea circumstanțe, rezultatele sint certe și impun o anumită conduită medicală.

— Dar nu mi-ați răspuns la o întrebare. Pot fi tratate bolile ereditare?

— În toată lumea se fac eforturi intense pentru a descoperi imediat după naștere cele mai frecvente erori de metabolism și pentru a găsi noi metode de tratament. Unele rezultate sint spectaculoase. De pildă, asigurarea unei alimentații sintetice, ar putea transforma un handicapa genetic într-un independent social. Dar realizarea acestui deziderat depășește, firește, posibilitățile multor țări. În orice caz, medicina va avea posibilitatea să detecteze și să trateze eficient un număr mereu mai mare de tulburări ereditare. După toate probabilitățile, în patologie există cam 12-13.000 de erori de metabolism. Din fericire însă, în majoritate, sint foarte rare.

— Geneticii, cînd ne înfățișează tabloul vieții, ne demonstrează că omul biologic e fost „produsul unei sume incalculabile de evenimente fortuite, conservate cu grijă”. Întrebarea noastră ar fi: Shakespeare, Einstein, Bach sint tot un rezultat al întâmplării? Sau, altfel exprimat: a fi om de știință, poet sau geniu al muzicii înseamnă de fapt a fi beneficiarul unei constelații fericite genetice, dar și aceasta determinată într-un anumit sens — știință, poezie, muzică?

— Cînd vorbim de ereditate sintem tentați să credem că e un destin. De fapt, ereditatea nu determină nimic. Condiționează doar o anumită normă de reacție, condiționează limitele în care un organism poate răspunde mediului său înconjurător. Această înscămă, după o formulă celebră în genetică: noi sintem ceea ce sintem datorită în egală măsură eredității și mediului. Implicațiile acestui adevăr elementar în genetică sint însă de o utilitate întîndere. Întreaga noastră viață — de la sensibilitatea, rezistența la infecții și pînă la longevitatea — recunoaște același drum. Este cert că reacțiile noastre la medicamente sint

apreciem nivelul de inteligență al populațiilor umane din paleolitic sau neolitic în parametri comparabili cu ai populațiilor actuale. Pe de altă parte nu poate fi eliminată perfecționarea creierului uman și nivelul de inteligență neuronală și al numărului de celule nervoase. Totuși putem aștepta nașterea unui geniu la 1 milion de noi născuți? Este mult mai realist și necesar să dezvoltăm inteligența masei oamenilor care asigură în fond existența societății umane.

Dr. C. Maximilian: — Este mai important — credem noi — de a exploata la maximum personalitățile, potențialele excepționale ale lumii noastre. Întrebarea cred că ar trebui pusă astfel: sint tot oamenii lumii înzestrați genetic pentru a contribui la creșterea progresului? Sint tot înzestrați pentru a fi să construiască computere, nave cosmice, pentru a înțelege lumea fizicii de pildă? Cert, nu. Procentul acestor creaturi este de 7 cel mult 10. S-ar putea totuși, ca în clipa cînd universul genetic ar fi controlat, să se creeze anumite constelații genetice care să asigure dezvoltarea excepțională a inteligenței. Dar perspectiva este încă destul de îndepărtată.

— Dar alegerea sexului copilului?

— Totuși biologii sint de acord că la sfîrșitul acestui deceniu sau la începutul celui următor, oamenii vor avea posibilitatea să aleagă sexul viitorului lor copil. Teoretic e foarte simplu. Știm că din unirea unei celule germinale, paterne X cu o celulă germinală maternă, va rezulta o celulă care va fi masculină sau feminină. Dacă se înțelege mecanismul de selecție a celulei germinale, putem să influențăm sexul copilului. Nu cumpă însă, generalizarea acestei posibilități nu creează un dezechilibru în, să spunem, favoarea (ca număr) a băieților?

— Interesant, nu. Psihologii au testat cuplurile de părinți. Cei care au băieți vor avea, să spunem, decilul biologic va fi păstrat.

— Vom putea alege și caracterale viitorului copil? Il vrem blond sau brun, cu ochi albaștri sau negri... evident, inteligent, dacă se poate, matematician și îndrăgitor, făr erori. E posibil?

— Deocamdată acestea sint în limitele visului, dar ele vor fi foarte curînd de domeniul realității. La sfîrșitul acestui secol sau la începutul celui următor, chirurgia genetică va fi o realitate. Și aceasta înseamnă și posibilitatea de înlocuire a materialului genic defect cu altul normal și înlocuirea sau hotărîrea viciilor caracterale ale viitorului copil.

CATINCA MUSCAN

PORUMBUL DIN LANURI CÎT MAI REPEDE ÎN PĂTULE!

Buletinul meteorologic — prognoza pe perioada de pînă la 21 octombrie — anunță vreme rece și condiții favorabile brunei. O asemenea perspectivă aduce cu și mai multă tărie în discuție problema ritmului de execuție a lucrărilor agricole din cîmp — în special a recoltărilor — ca și speciala scadență de expirare a perioadei optime de semănat. Ea este de natură să trezească în fiecare lucrător de pe ogorare un interes sporit pentru folosirea din plin a fiecărei ore prielnice.

Bunii gospodări raportază, la ora actuală, încheierea cu succes a acestor operațiuni. Cooperatorii din COBĂDIN, FINTINA MARE, TOPALU, MOVILTA și altele din județul Constanța, bunăoară, au încheiat semănatul grîului avînd garanția dobîndirii unor recolte mari la hectar în 1971. La cooperativele agricole GRĂDÎTEA, MOARA VLĂSIEI, SOLDANU și altele din județul Ilfov, porumbul de pe mari suprafețe a fost în întregime adunat și transportat spre magazinele statului și ale unităților.

Pentru grăbirea operațiunilor de strîngere a recoltii, în multe locuri practică, alături de cooperatori, muncitori și funcționari. La această activitate de interes obștești iau parte toată odată circa 200.000 de elevi și studenți. În întîlniri populare, DOJ, CLUJ, ILFOV, NEAMT, în toate județele țării. Umăr la umăr cu cooperatorii, ei adună porumbul, cartofii, strugurii etc., aduc o prețioasă contribuție la strîngerea fără pierderi a întregii recolte.

Tempul devine, pe zi ce trece, tot mai instabil și mai rece. Multe zone ale țării, zilele prielnice pot fi deci numărate pe degetele unei singure mîini. În acest răstimp, trebuie să se termine strîngerea întregului rod al toamnei. La 16 octombrie mai rămăseseră de recoltat circa 123.000 hectare cu porumb la IAS și peste 773.000 hectare la

cooperativele agricole. Zi de zi aceste suprafețe scad. Totuși, față de aceeași perioadă a anului trecut, suprafețele necolectate sint încă mari. De ce? Pentru că și acum conducerea unor unități agricole mizează pe o toamnă lungă și nu acționează energic, pe toate planurile, inclusiv cel al colaborării, în direcția urgentării culesului și transportării produselor. Iată cleva aspecte, pe care ni le sesizează corespondenții noștri.

Județul IALOMITA. Au trecut mai bine de patru săptămîni de la începerea recoltării porumbului în întregime agricole de stat din LUNCA DUNĂRII. Mii de oameni, sute de mașini au adunat, de pe mari suprafețe, noua producție. Dar rezultatele nu sint încă satisfăcătoare. Pe terenurile din Lunca au mai rămas de recoltat încă 7.000 hectare. În timp ce în unele IAS — cum ar fi CIOCANESTI, ROSETI, LUCIU GIURGENI, GRĂDÎTEA și altele, recoltatul se apropie de sfîrșit, la IAS BORDUSANI, au mai rămas de cules 1.200 hectare, la BORCEA 1.300 hectare iar la MIRCEA VODĂ 1.500 hectare etc. Cauza principală: nefolosirea la întreaga capacitate a mijloacelor mecanice de recoltat. Defecțiunile repetate intervenite la combine, imposibilitatea remedierii lor operative, lipsa pieselor de schimb — ne spună ing. GH. CIOLĂNESCU, directorul Inspectoratului județean I.A.S. — ne-au creat greutăți încă de la începutul campaniei agricole de toamnă. Pentru a grăbi însă recoltatul și în această zonă vom deplasa, în perioada imediat următoare, mijloacele de mecanizare devenite disponibile pe terasă.

Transportul porumbului spre întreprinderile de valorificare a cerealelor sau fabricile de nutrețuri combinate constituie, de asemenea, o problemă de strîngere actualitate. Spunem aceasta deoarece în prezent, pe terenurile din lunca se află re-

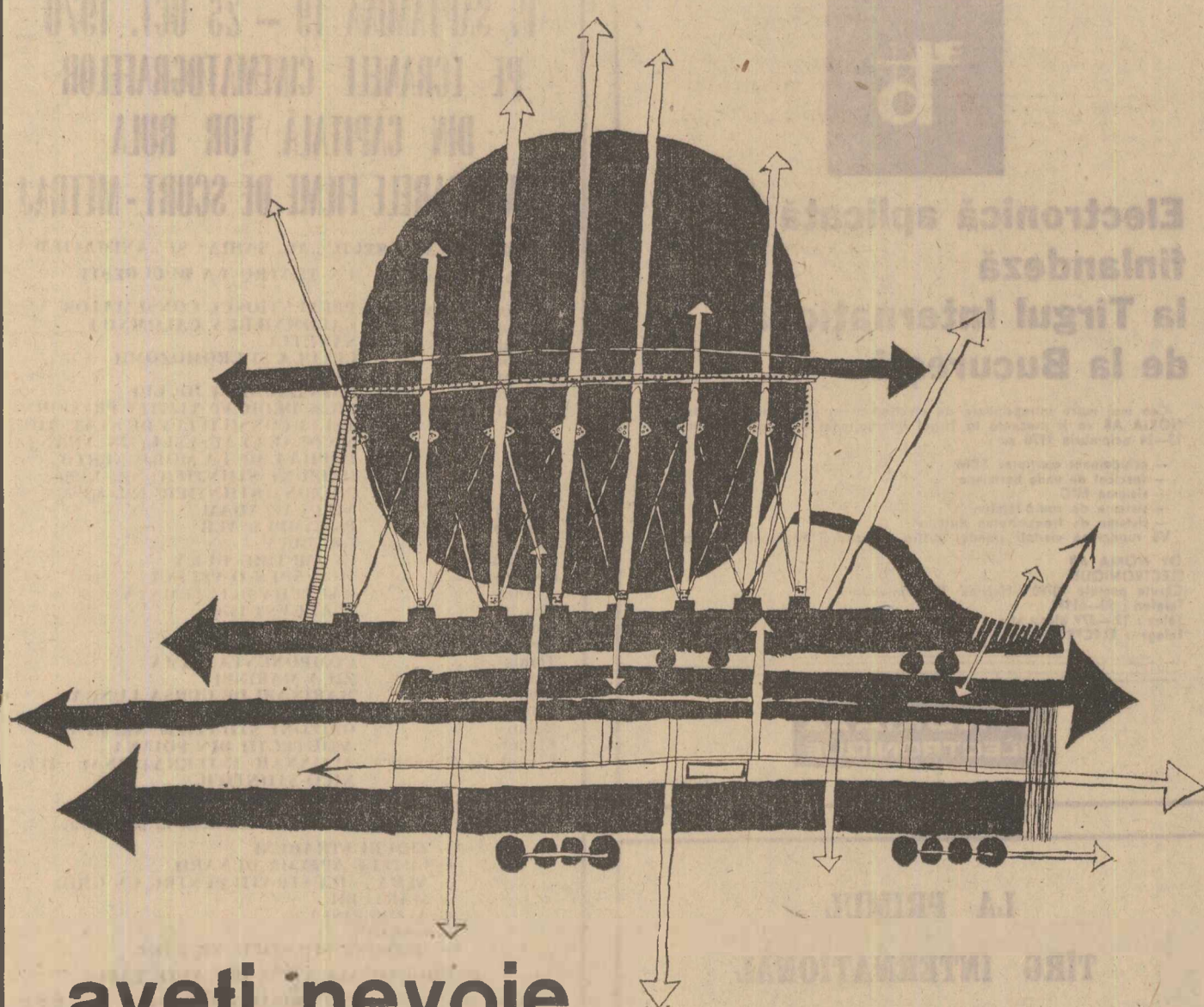
coltate și lăsate pe cîmp aproape 20.000 tone de porumb. La I.A.S. VLĂDENI, bunăoară, din 6.400 tone cules, peste 4.700 tone stau și așteaptă, de cleva zile camioanele. O situație similară există și la IAS — BORCEA și MIRCEA VODĂ. Ea se explică prin folosirea incompletă a parcului de autocamioane pus la dispoziție de întreprinderea de Transporturi auto București. La IAS VLĂDENI, de pildă, în ziua de 14 octombrie, din 60 de autocamioane nu au putut fi folosite pentru transport decât 13. Defecțiunile repetate și imposibilitatea remedierii lor datorită lipsei pieselor de schimb face ca parcul auto, destul de mare în scris, să nu poată fi folosit efectiv nici măcar în proporție de 50 la sută. Nici, chiar atunci cînd autocamioanele sint în stare de funcționare, nu pot efectua într-o zi mult de unul sau două transporturi, deoarece la fabricile de nutrețuri combinate și bazele I.V.C., datorită necorespunzătoarelor organizații a preluării de produse, se așteaptă ore în șir pentru descărcare.

Județul OLT. Recoltatul porumbului decurge în general bine. Transportul lui din cîmp în păule este însă anevoios. În raza fermelor de stat din zona CORABIA, de pildă — stau pe cîmp expuse ploilor, depresiilor, mii de tone. Aceasta, ne spune ing. GHEORGHE MUSTĂȚEA, de la Inspectoratul IAS Olt — se datorește neperspectivării contractului încheiat cu întreprinderea de transporturi auto Pitești, care nu ne asigură, prin autobuzele SLATINA și RM. VILCEA, numărul necesar de autocamioane. Se alegea mai mult după curse lungi, mai avantajoase. Dacă avem în vedere că în această toamnă, în lunca urmează să fie înscărmnat pentru prima oară 3.800 ha cu grîu, apare ca fiind deosebit de necesară respectarea obligațiilor asumate de către I.T.A. Pitești.

Județul BUZĂU. Organizarea bună a muncii a permis cooperativelor din CORUI, BĂRĂȘTI, PODGORIA și alte comune să încheie recoltatul porumbului. Pe județ a mai rămas totuși de strîns producția de pe circa 40 la sută din terenurile cultivate. Dar unii nu se grăbesc nici chiar după ce vremea schimbătoare i-a avertizat că pot avea surprize. Ritmul de lucru este total necorespunzător îndeosebi la cooperativele agricole din AMARU, OLTENI, CIMPENI, COSTEȘI, MURGUEȘI și altele. În loc să fie pe cîmp, o serie de cooperatori bat drumurile spre oraș după diferite treburi care pot fi rezolvate după încheierea culesului. De ce Uniunea județeană a cooperativei agricole nu acordă acestor unități un sprijin mai substanțial?

În județele din zona a II-a aproximativ 35 la sută din suprafața cultivată cu porumb la cooperativele agricole așteaptă încă culegătorii. De asemenea, la cooperativele agricole din zona a III-a, culesul s-a efectuat doar pe 20 la sută din terenurile cultivate cu porumb. Timpul nu stă însă pe loc. Terminarea grăbnică a culesului în decada următoare implică intensificarea preocupărilor Consiliilor populare județene și comunale pentru antrenarea largă a oricăror forțe disponibile în sprijinul unităților rămase în urmă. Participarea fiecărei cooperative, a funcționarilor sau muncitorilor, a elevilor și studenților la efectuarea lucrărilor din cîmp constituie o dovadă de înaltă conștiință patriotică și civică. Organizarea judicioasă a acestor forțe este soluția cea mai eficace pentru încheierea operațiunilor de recoltare, transport și înmagazinare a întregii recolte dobîndite.

V. STANCU
M. GEORGESCU
D. BUDIOIU



**aveți nevoie
de oțeluri
profilate ?**

JAPAN IRON & STEEL EXPORTERS' ASSOCIATION

Advertising Section
16, 3-chome, Kayaba-cho, Chuo-ku, Tokyo, Japan
Vă rog să-mi trimiteți manualul "Japan's Iron & Steel Handbook, 1970."

Numele _____
Funcția _____
Firma _____
Adresa _____
Orașul _____
Țara _____

Oțelul japonez v-o poate satisface. Este produs prin folosirea de instalații din cele mai moderne, pe baza celei mai noi tehnologii și a celui mai sever control de calitate. Productivitatea muncii este ridicată, astfel că prețurile sînt rezonabile.

Japonia produce toate tipurile de oțeluri profilate de calitate superioară și sub toate formele, incluzînd table, profile, bare, conducte și țevi. Pentru indiferent ce doriți să construiți — recipienți de presiune, material rulant sau automobile adresați-vă Japoniei în ceea ce privește oțelurile superioare.



JAPAN IRON & STEEL EXPORTERS' ASSOCIATION
16, 3-chome, Kayaba-cho, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Noi produse ale electronicii Toshiba

TOSHIBA

Este un gigantic concern internațional, format din mai multe sectoare, cu posibilități imense pentru prezent și viitor.

TOSHIBA deține pe piața mondială o pondere uriașă în trei sectoare industriale și anume în electronică, în construcția de mașini grele și în producția mărfurilor de consum.

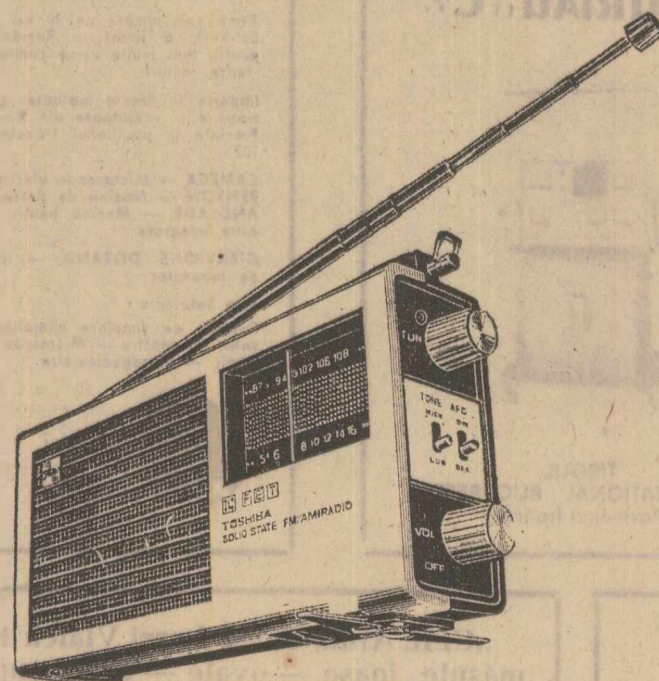
Cheia succesului activității de cercetare și al produselor TOSHIBA o constituie folosirea echilibrată a posibilităților celor trei sectoare.

Această forță complexă și unică în felul ei a fost aceea care a dat concernului TOSHIBA posibilitatea de a concepe și construi una din cele mai mari centrale de forță din lume precum și cele mai mici aparate de radio tranzistorizate.

TOSHIBA este formată din aceste trei organizații gigantice.

Fiecare din ele colaborează cu celelalte.

Toate își aduc contribuția lor la progresul mondial.

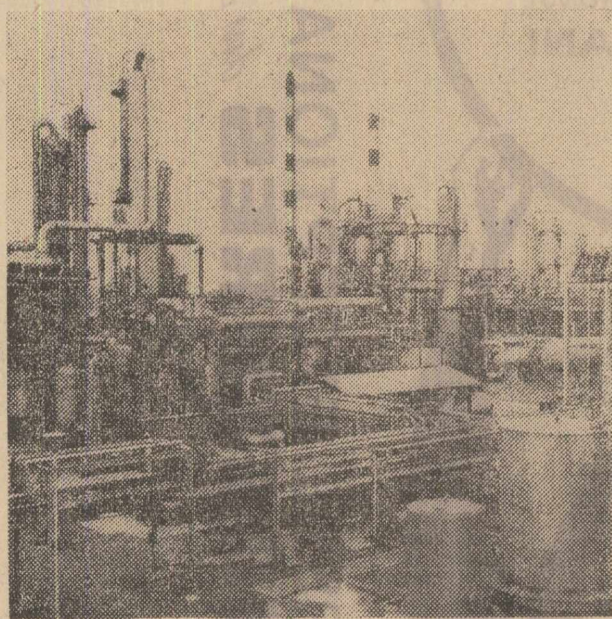


In contact cu viitorul

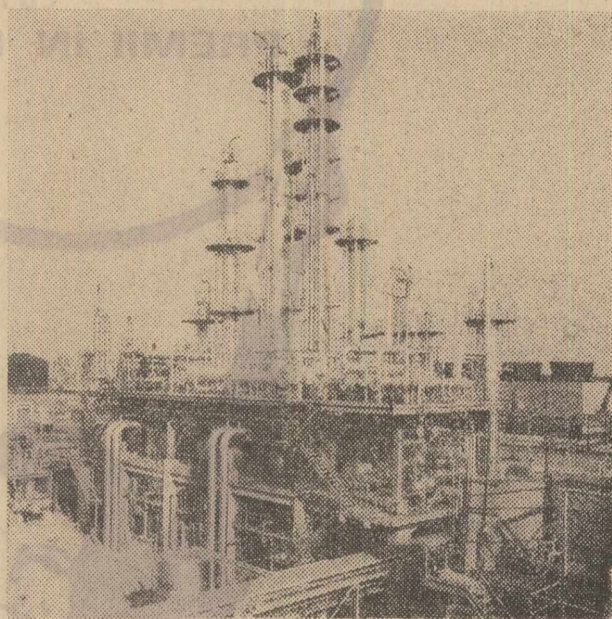


TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
Tokyo, Japan

Grupul MITSUI creează în permanență pentru lumea de mâine



Instalație de polipropilenă.



Instalație de clorură de vinil



MITSUI PETROCHEMICAL INDUSTRIES LTD.
Materiale plastice și diferite produse petrochimice



MITSUI SHIPBUILDING & ENGINEERING CO., LTD.
Ingineri & Constructori



THE JAPAN STEEL WORKS, LTD.
Fabricație combinată de produse din oțel și de mașini



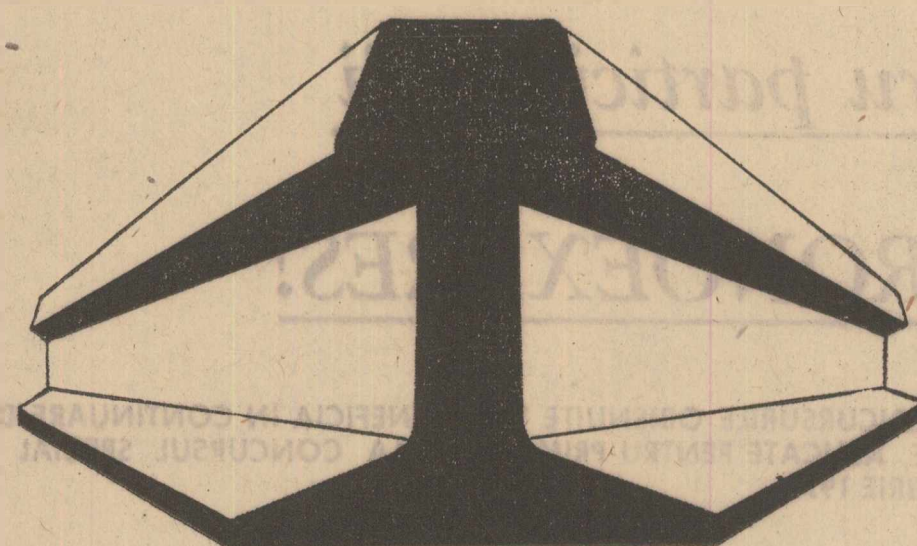
TOYO ENGINEERING CORPORATION
Proiectare, furnizare și construcții de uzine



Import și export
MITSUI & CO., LTD.
2-9, Nishi-Shimbashi Ichome, Minato-ku, Tokyo, Japan. Telegram: MITSUI TOKYO
Uzine, mașini, chimicale, produse din fier și oțel etc. Telex: TK 2253

TOKYO BOEKI LTD.

realizează schimburi de mărfuri
între Japonia și restul lumii.
Specializată în produse din fier
și oțel, minereuri de fier, cărbune
și alte minerale



EXPORTATORI **TOMAS** IMPORTATORI

TOKYO BOEKI LTD.

Telex: TK 2453 TOMAS, TK 2675 TOMAS, TK 4422 TOMAS
Adresa telegrafică: „TOMAS TOKYO”
Sediul comercial: 13-8, 2-chome, Hatchobori, Chuo-Ku, Tokyo, Japan
Filiale în străinătate: New York, Moscova, Melbourne, Sydney, Londra, Paris, Madrid, Milano, Caracas, Pekin, Johannesburg
Birou în București: C/O HOTEL ATHENEE PALACE BUCHAREST
Reprezentant la BUCUREȘTI: DI. T. SETO, Tel. 14 08 99.

**Compagnie des Produits
Siderurgiques**

Paris 8, strada Washington nr. 16 Telefon 359.9771. Adresă telegrafică SIDEPRO Telex 28942

COPROSID

Compagnie des Produits Siderurgiques este o societate comercială care lucrează în calitate de agent exclusiv pentru vânzări în toate statele socialiste ale Europei, în special pentru următoarele produse fabricate în Europa occidentală sub licență A.R.M.C.O.:

- Tole magnetice cu grăunți orientați pentru transformatoare și mașini rotative;
- Tole inoxidabile laminate la rece, în foi sau în rulouri, cu orice tratament al suprafețelor;
- Table subțiri și groase, laminate la rece, de mare lățime, pentru ambutisare;
- Tevi A.R.M.C.O.-Bundy;
- Table groase speciale, cu sau fără îmbrăcămintă, pentru diferite folosiri;
- Table aluminat;
- Material de sudură

Materialele de mai sus sînt fabricate de următoarele uzine siderurgice:

- Compagnie des Forges de CHATILLON-COMMENTRY-BIACHE (Franța).
- Société COCKERIL-OUGREE-PROVIDENCE-ESPERANCE-LONGDOZ (Belgia).
- ARMCO S.A. (Franța).
- ARMCO-PITTSBURGH S.A. (Belgia).

Societatea COPROSID organizează marți 20 octombrie la ora 9, în saloanele hotelului ATHENEE-PALACE o conferință tehnică în legătură cu evoluția fluxurilor de sudură cu arc electric submersibil.

Societatea COPROSID expune la Primul Tîrg Internațional București în Secția colectivă franceză, Pavilionul „S”, Standul nr. 101.

PUBLICUM

**LA TÎRGUL INTERNAȚIONAL
BUCUREȘTI**

Un program de televiziune în culori, realizat de studiourile Televiziunii Române este transmis de la standul THOMSON — CSF de un emițător de 2 Kw banda IV.

Imaginile sînt vizibile pe aparate de recepție a imaginilor de televiziune color în pavilionul francez la standul nr. 106 al firmei

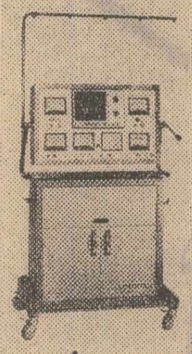


THOMSON-CSF

B. P. 2 000
78 Versailles — Franța
tel.: 954.44.00

**PREZENTARE
DE ECHIPAMENT DE CONTROL
PENTRU AUTOMOBILE**

SOURIAU ET C^{IE}



**TÎRGUL
INTERNATÎONAL BUCUREȘTI**
(Pavilionul francez)

SORICE

firmă specializată de 20 ani în comerțul Est-Vest, a livrat în România instalații pentru mai multe uzine complete, din diferite ramuri

Importa în Franța motoare, grupuri electrogene și radiatoare din România. Prezință în pavilionul francez — standul 102

CAMECA — Microsondă electronică MS 46
BENSON — Mașină de desen automată
ANGADE — Mașină pentru sudet circuitelor integrate

GIRAVIONS DORAND — Cromatografe de laborator

Alte fabricate:
Cameră de simulare climatică — Analizator de spectre — Microscop trasor electronic — Piezoniometre

50, rue Croix des Petits Champs Paris 1^{er} — Franța
tel.: 231.12.21 și 231.47.55
telex: 21035
Telegr.: Reincor — Paris

DIRECȚIA DE INDUSTRIE LOCALĂ TELEORMAN
cu sediul în orașul Alexandria

ANGAJEAZĂ URGENT

inginer principal pentru serviciul tehnic — producție, economist principal aprovizionare — desfacere, economist principal plan organizarea muncii. Incadrarea se va face în conformitate cu prevederile H.C.M. nr. 914/1968 — anexa III.4.

Doritorii se pot adresa la sediul DIRECȚIEI DE INDUSTRIE LOCALĂ, STR. VILOR Nr. 1 ALEXANDRIA, TELEFON 1744; 1970 și interurban 39. (3498)

„CEIL Arad, Calea Aurel Vlaicu 14 oferă măsuțe joase — ovale — dreptunghiulare — în 2 variante de 840x310 placa și 450 mm înălțimea și 690x400 placa și 395 mm înălțimea cu livrare imediată la prețuri avantajoase. Informații suplimentare telefon 3053 CEIL Arad“.

(5497)



Electronică aplicată finlandeză la Tîrgul Internațional de la București

Cea mai mare întreprindere de electronică aplicată din Finlanda, OY NOKIA AB va fi prezentă la Tîrgul Internațional București, în perioada 13—24 octombrie 1970 cu:

- echipament multiplex FDM
- fascicul de unde hertiene
- sisteme MIC
- sisteme de radio-telefon
- sisteme de transmiterea datelor

Vă rugăm să vizitați standul nostru din cadrul Pavilionului Finlandei
OY NOKIA AB
ELECTRONIQUE
Căsuța poștală 10780; Helsinki 10; Finlanda
Telefon: 90—6191
Telex: 12—579 elenra sf
Telegr.: ELECTRONOKIA.

**OY NOKIA AB
ELECTRONIQUE**

PUBLICUM

LA PRIMUL TÎRG INTERNAȚIONAL BUCUREȘTI

13—24 octombrie 1970
Întreprinderea de Comerț Exterior

„ILEXIM“

din cadrul COMITETULUI DE STAT PENTRU
ECONOMIA ȘI ADMINISTRAȚIA LOCALĂ
expune,

în Pavilionul propriu N-6
din cadrul complexului central expozițional
Piața Științei 1.

MAȘINI, INSTALAȚII, SCULE — UNELTE, APARATAJ
și ARTICOLE DE METAL
Produce ale INDUSTRIEI LOCALE

Informații se pot obține la Biroul
Tehnic-Comercial din cadrul Pavilio-
nului „ILEXIM“ sau la Secția Centrală
a Întreprinderii Str. „13 Decembrie“
No. 3 — București, Telefon: 15.76.72.

(5495)

ÎN SĂPTĂMÎNA 19 — 25 OCT. 1970 PE ECRANELE CINEMATOGRAFELOR DIN CAPITALĂ VOR RULA URMĂTOARELE FILME DE SCURT-METRAJ

PRODUCȚII ALE STUD. „AL. SAHIA“ ȘI „ANIMAFILM“:

Patria (în pr. viitor) UN TEATRU LA BUCUREȘTI
București (în programul viitor) PREȚIOSUL CONSUMATOR
Festival SARUTUL
Capitol CHILUA ȘI CROMOZOMII
Lumina DE 214 ORI
Grivița PREVIIZUNI ȘI JOURI
Înfățișarea FILM DEDICAT VIZITEI PRESEDIN-
Buzesti TELUI CONSILIULUI DE STAT, TOV
NICOLAE CEAUSESCU, ÎN FRANȚA

Dacia
Unirea
Lyra
Dr. Sării
Giulești
Cotroceni
Pacea 19—21.
Crîngăși 19—21.
Aurora
Miorița
Moșilor
Cosmos 22—25.X.
Tomis
Flacăra
Arta
Vitan
Rahova
Flămura
Clubul Uz. Republica
PREȚIOSUL CONSUMATOR
CALOMNIEREA CALOMNIEI
SARUTUL
CHILUA ȘI CROMOZOMII
DE 214 ORI
PREVIIZUNI ȘI JOURI
FILM DEDICAT VIZITEI PRESEDIN-
TELUI CONSILIULUI DE STAT, TOV
NICOLAE CEAUSESCU, ÎN FRANȚA
COPIUL DE LA MODIOKETO
ORIZONT ȘTIINȚIFIC NR. 7/1970
ORIZONT ȘTIINȚIFIC NR. 8/1970
NICOLAE ADAM
PE CIMPUL ALB
GRĂDINA
GOMETRIE DURA
MI-A SPUS O VECINA
BAUTURA BLESTEMATA
23 AUGUST 1970
CEPECA
GEOMETRIE DURA
COMPONENTA GAMA
ZIUA MARINELI
MARINARI DE CURSA LUNGA
AFRICA, NOTE DE DRUM
ORIZONT ȘTIINȚIFIC NR. 8/1970
ARHITECTH DIN POIANA
ALMANAH INTERNATIONAL TEH-
NICO-ȘTIINȚIFIC

Timpurii Noi
(program de scurt-metraje românești în premieră)

- ZIDURI STRĂBUNE
- COTELE APELOR DUNARII
- ALBA — ILUSTRATII PENTRU UN GHID
- MĂRTURII
- ACOPERIȘUL
- GARDUL
- ORIZONT ȘTIINȚIFIC NR. 9/1970

PRODUCȚII ALE STUD. DIN ALTE TĂRI:

Crîngăși 22—25.X. COLORIȘTII POLONEZI R.P.P.
Volga PE GHIAȚĂ U.R.S.S.
Floreasca VARȘOVIA ÎN PICTURA LUI CANA-
LETO R.P.P.
Viitorul TREI MILENII R.P.U.
Popular 300 DE ANI DE LA MOARTEA LUI
REMBRANDT R.P.B.
Munca PALATUL ARHANGHELSCOE U.R.S.S.
Cosmos 19—21.X. COLORIȘTII POLONEZI R.P.P.
Progresul O ZI CU NICOLAE GHIAUROV LA
SALZBURG R.P.B.
Doina MOȘ ENE INTERVINE R.D.G.
(5493)

La cinematograful Patria din Capitală
rulează pînă în data de 20 octombrie a.c.
filmul muzical pe ecran panoramic

SUNETUL MUZICII

film distins cu cinci premii OSCAR

(5467)

O NOUĂ FORMULĂ LA PRONOEXPRES

O veste bună

pentru participanții

la PRONOEXPRES!

TOATE CONCURSURILE OBÎȘNUITE VOR BENEFICIA ÎN CONTINUARE DE AVANTAJELE
NOII FORMULE, APLICATE PENTRU PRIMA DATĂ LA CONCURSUL SPECIAL PRONOEXPRES
DIN 7 OCTOMBRIE 1970.

ACEASTĂ FORMULĂ, MULT ÎMBUNĂȚĂȚITĂ, SPOREȘTE ȘANSELE DE CÎȘTIG.
SE VOR EFECTUA DOUĂ EXTRAGERI, ASTFEL:

- EXTRAGEREA I DE 6 NUMERE DIN 45 ȘI
- EXTRAGEREA A II-A (ÎN CONTINUAREA PRIMEI) DE 5 NUMERE DIFERITE DIN CELE 39 RĂMASE ÎN URNĂ DUPĂ EFECTUAREA EXTRAGERII I, PUTÎNDU-SE OBTÎNE PREMII CU NUMERE CÎȘTIGĂTOARE DIN AMBELE EXTRAGERI.

PARTICIPAȚI LA CONCURSURILE PRONOEXPRES SĂPTĂMÎNALE CARE VĂ OFERĂ PO-
SIBILITATEA OBTÎNERII UNOR PREMII DE VALOARE CA: AUTOTURISME DE DIFERITE MĂRCI
ȘI CAPACITĂȚI CILINDRICE ȘI PREMII ÎN BANI.

AMANUNTE ÎN AGENȚIILE LOTO-PRONOSPORT.

(5490)



CONCURSUL EXCEPTIONAL
PRONOEXPRES din 25 octombrie '70

- Se poate participa cu variante de 3, 6 și 15 lei.
- Biletele de 15 lei dau dreptul de participare la toate extragerile.

NU UITAȚI! MAI MULTE BILETE, MAI MULTE ȘANSE
DE CÎȘTIG.

(5489)

Ieri, la Consiliul de Stat

DECORAREA UNOR GEOLOGI ȘI MINERI

La Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România a avut loc, simbolic la amiază, solemnitatea decorării unor geologi și mineri.

Distincțiile au fost înmăinate de tovarășul Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat. La solemnitate au luat parte tovarășii Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, și Bujor Alășan, ministrul industriei miniere și geologiei.

Pentru merite deosebite în activitatea de prospecțiuni geologice, a fost distins cu „Ordinul Muncii” clasa a III-a tovarășul Radu Botezatu, adjunct al ministrului Industriei Miniere și Geologiei, iar cu „Ordinul Muncii” clasa a III-a și Ordinul „Meritul Științific” clasa a III-a un număr de 15 ingineri, șefi de servicii și geologi din cadrul întreprinderii geologice și de prospecțiuni București.

În cadrul aceleiași solemnități, au fost distinși, cu „Ordinul Muncii” clasa a III-a, un număr de cinci ingineri și mineri — șefi

de brigadă și de schimb, pentru merite deosebite în desfășurarea lucrărilor de deschidere și pregătire a minii de cupru Vărad.

În numele Consiliului de Stat, al tovarășului Nicolae Ceaușescu, personal, cei distinși au fost căduros felicitări de tovarășul Manea Mănescu, care le-a urat noi succese în activitatea de cercetare științifică, de identificare și de punere în exploatare a unor noi resurse naturale ale țării noastre.

În numele celor decorati, Ion Berbelec, geolog principal la Întreprinderea „Geologia” și de prospecțiuni București, a mulțumit, pentru înalte distincții acordate, pentru prețuirea pe care conducerea de partid și de stat, o acordă activității geologice, angajându-se să nu precupească nici un efort pentru a traduce în viață importante sarcini trasate de Congresul al X-lea al P.C.R. privind introducerea în circuitul economiei naționale a unor noi resurse de materii prime. (Agerpres)

Solemnitatea depunerii jurământului la școlile militare de ofițeri de securitate

17 octombrie. Această zi s-a înscris în agenda Școlii militare de ofițeri de securitate ca zi memorabilă: cei mai tineri elevi ai școlii au depus solemn jurământ cu țara, jurământ militar.

Muncitori sau elevi, pină în urmă cu o vreme au trecut cu bine și foarte bine examenu de admitere, au rostit răscăp în fața drapelului unității, fiecare cuvânt al sacralului jurământ față de patrie și popor. „Eu cetățean al Republicii So-

cialiste România, întrind în rindurile forțelor armate, jur să fiu devotat poporului meu, patriei mele și conducătorii de stat...”, „jur să fiu un luptător dirz, cinstit, disciplinat și vigilent, să păstrez cu griji avuții militare și obștești...”.

La festivitatea depunerii jurământului, au participat cadrele conducătoare din Consiliul Securității Statului și reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

AM AȚLAT PENTRU DV.

MUZEU ETNOGRAFIC LA REGHIN

În cadrul muzeului de etnografie din Reghin a început amenajarea în aer liber a unei expoziții de meșteșuguri și artă populară. Printre primele expozate se află o moară de apă din birne, veche de 150 de ani găsită în comuna Vătava, o casă de munte din Hodac, cu interior țărănesc; — cuplor cu cade, tease de scos ulei din semințe de dovleac, atelier de filiere și cojoace — o casă de cîmpie și altele.

MAGAZINE REPREZENTATIVE ALE UNITĂȚILOR INDUSTRIALE BACAUANE

BACAU (cosp. R.I. — C. Azoiti). După Micul Polar, unitate reprezentativă a combinatului de industrie alimentară, în orașul Bacău a fost deschis un nou magazin de prezentare și desfășurare a articolelor de încălzire produse fabricii Partizanul din localitatea Totodată se fac pregătiri pentru deschiderea unui magazin de stoffe și confecții în care se vor prezenta și desfășura produse ale combinatului textil Buhuși, precum și un nou magazin reprezentativ al combinatului de industrie alimentară.

Primire la Consiliul de Stat

Tovarășul Emil Bodnaraș, vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit la 17 octombrie pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei la București Carl Ra-

ppe, în legătură cu plecarea sa definitivă din țara noastră.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres)

Primiri la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Leonte Răutu, a primit simbolic dimineața delegația Consiliului Federal al Tineretului din Republica Federală a Germaniei — D.B.J.R. — condusă de Wolfgang Reifenberg, președintele Consiliului care face o vizită în țara noastră.

A fost de față Ion Iliescu, prim-secretar al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist, ministru pentru problemele tineretului.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc s-a întâlnit simbolic la amiază cu Hong Won Gi, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene, conducătorul delegației guvernamentale, care a participat la deschiderea Tîrgului internațional București 1970 Oaspetele a fost însoțit de membrii delegației.

Seara, vicepreședintele Consiliului de Miniștri Iosif Banc, a oferit o masă în cinstea oaspeților. (Agerpres)

Sosirea președintelui Camerei Deputaților din Luxemburg

La invitația Marii Adunări Naționale a sosit în Capitală simbolic seara Pierre Gregoire, președintele Camerei Deputaților din Luxemburg, cu soția, pentru a face o vizită în țara noastră.

La sosire, pe aeroportul O-

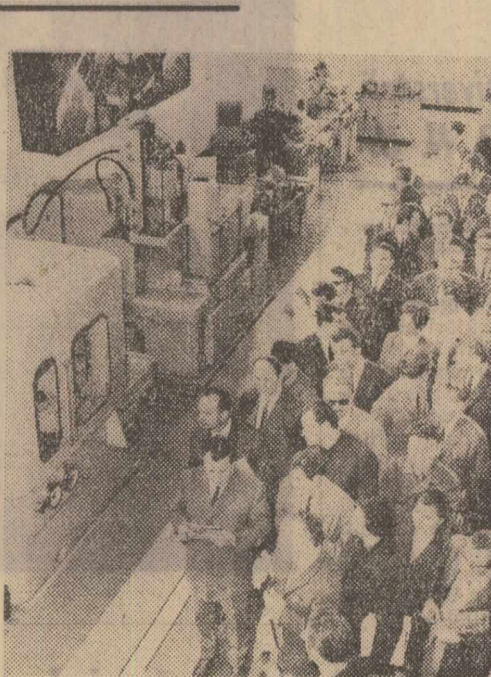
topeni, președintele Camerei Deputaților din Luxemburg a fost întâmpinat de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale cu soția, prof. Traian Ionescu, președintele Comisiei juridice a M.A.N. și Mircea Rebreanu, deputat în M.A.N. (Agerpres)

Primire la Marea Adunare Națională

Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, a primit simbolic dimineața delegația Consiliului Federal al Tineretului — D.B.J.R. — din R.F. a Germaniei, condusă de Wolfgang Reifenberg, președintele consiliului care se află într-o vizită în țara noastră.

La întrevedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, a participat Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, Ion Mărgineanu, secretar al Marii Adunări Naționale. (Agerpres)

CRONICA TÎRGULUI INTERNAȚIONAL BUCUREȘTI



Cele peste 1000 de expozate prezentate în pavilionul Uniunii Sovietice aduc un mare număr de noutăți tehnice în toate ramurile industriale



Pe un autocamion special, în cadrul expunerii S.U.A. este prezentat modulul original de comandă al navei spațiale americane „Apollo-10”

Fotografii: NICU VASILE

ARCOM — export de inteligență

La Tîrgul internațional București, ARCOM — Asociația Română de Comerț Exterior — a realizat obiectivele din străinătate cu circa 30 de instituții de cercetare și proiectare și cu aproximativ 100 de întreprinderi din industria siderurgică, constructoare de mașini-unelte și electrotehnice.

Gazdă ne este de astăzi dr. DUNAISZKI ANDRÁS, directorul general al Uzinelor de Instrumente „Ganz”.

La primul Tîrg internațional din București — nea declarat domnia sa — uzina noastră este reprezentată de un grup însemnat de specialiști și oameni de afaceri. Cu prilejul convorbirilor cu specialiștii români, aceștia au apreciat calitatea produselor noastre. În acest spirit am semnat cu conducerea Centralei industriale de mașini și materiale electrice din București, o înțelegere de cooperare în domeniul instalațiilor electrice auto.

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Populare Bulgaria la Tîrgul internațional București, simbolic după amiază, Spas Gospodov, ambasadorul acestei țări la București a oferit un cocteil în pavilionul național.

Au participat membri ai guvernului, ai conducerii unor ministere economice, și

Tratative, tranzacții, contracte

Ne-am oprit ieri și la Pavilionul Republicii Ungare. Opl firme de import-export prezintă într-un mod sugestiv, pe circa 1000 m p, peste 300 de expozate realizate de 30 de întreprinderi din industria siderurgică, constructoare de mașini-unelte și electrotehnice.

Gazdă ne este de astăzi dr. DUNAISZKI ANDRÁS, directorul general al Uzinelor de Instrumente „Ganz”.

La primul Tîrg internațional din București — nea declarat domnia sa — uzina noastră este reprezentată de un grup însemnat de specialiști și oameni de afaceri. Cu prilejul convorbirilor cu specialiștii români, aceștia au apreciat calitatea produselor noastre. În acest spirit am semnat cu conducerea Centralei industriale de mașini și materiale electrice din București, o înțelegere de cooperare în domeniul instalațiilor electrice auto.

La sfîrșitul său, ISCE-MAȘINEXPORT a încheiat contracte în valoare de 3500 m lei, valoare care va fi plătită cu firme din R.F.G., Finlanda și Chile pentru exportul de mașini-unelte, electrotehnice și grupuri de mașini, iar cu firma din Libia pentru vânzarea a 14 locomotive Diesel-electrice și a 308 vagoane de marfă.

De la ISCE-METAL-IMPORT sînt informații că a încheiat un contract cu firma „Dobbertin” din R.F.G. privind exportul a 1800 tone țevi sudate.

TUDOR GHEORGHIU

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a adresat o telegramă de felicitare lui Abdelhadi Boutaleb, președintele Camerei Deputaților din Regatul Maroc, cu ocazia alegerii sale în această funcție.

Simbolic la amiază delegația Consiliului federal al tineretului din R.F. a Germaniei, condusă de Wolfgang Reifenberg, președintele Consiliului federal al tineretului, a fost primită de Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului.

La invitația Consiliului popular, al municipiului București, simbolic la amiază a sosit în Capitală o delegație a primăriei orașului Viena, condusă de Felix Slavik, prim-vicepreședinte al primăriei orașului.

În aceeași zi, oaspeți au făcut o vizită la Consiliul popular al municipiului București, unde au fost primiți de Dumitru Popa, președintele Camerei Deputaților din Regatul Maroc, cu ocazia alegerii sale în această funcție.

Simbolic la amiază delegația Consiliului federal al tineretului din R.F. a Germaniei, condusă de Wolfgang Reifenberg, președintele Consiliului federal al tineretului, a fost primită de Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului.

Comisia, din care fac parte academicieni, cadre didactice din învățământul de toate gradele, cercetători științifici, specialiști din varietate domenii de activitate, reprezentanți ai presei, Radiodifuziunii și Televiziunii, va funcționa pe lângă Ministerul Învățămîntului. Ea va studia și promova formule de instruire și educare a adulților, analizând și prospectând noile tendințe în formele instituționalizate, post-scolare și postuniversitare, destinate perfecționării metodelor și tehnicilor de muncă profesională.

În Sala Mică a Palatului Republicii Socialiste România, s-au desfășurat simbolic lucrările Simpozionului internațional cu tema „Rifampicina în tratamentul tuberculozei”, organizat de firma „Leptit” — Milano, cu colaborarea științifică a Institutului de fiziologie a Ministerului Sănătății.

Simbolic dimineața a părăsit Capitala dl. Bror Wahlroos, secretar general în Ministerul Industriei și Comerțului al Finlandei, care, la invitația Ministerului Comerțului Exterior a făcut o vizită în țara noastră.

În holul cinematografului „Dacia” din Baia Mare, în prezența unui numeros public, s-a deschis simbolic după amiază expoziția filatelică „25 de ani de la înființarea O.N.U.”.

Publicul craiovean a sărbătorit simbolic seara pe populari actori Manu și Madeleine Nedeanu cu ocazia împlinirii a 45 de ani în slujba Thaliei.

Sub auspiciile și în localul „Academiei” românești de la Roma s-a deschis săptămîna acestei expoziții picturale Eugen Ispir, care va rămîne deschisă în capitala Italiei pînă la 15 noiembrie.

O delegație condusă de Vasile Alexandrescu, adjunct al ministrului Învățămîntului, a plecat simbolic dimineața în R.F. a Germaniei, pentru a întreprinde o vizită de studii și documentare în probleme privind învățămîntul profesional și tehnic.

SPORT • SPORT • SPORT

Divizia A de fotbal

ÎNCA UN REZULTAT VICIAT DE ARBITRU

Capitolul gravelor erori de arbitraj comise de la începutul acestui campionat, erori care au operat în mod brutal asupra rezultatelor, vicinului, s-a îmbogățit, din nefericire, cu aceea săvîrșită ieri de conducătorul meciului Steaua — Politehnica Iași. Nicolae Cursaru, căci despre el este vorba de astă dată, și colegul său de la tîșă, Vasile Neacsu, se fac vinovați de denaturarea rezultatului de ieri, nesemnificativă din punct de vedere al nînd pozitiei evidente de of-said în care s-a aflat Tătaru în momentul cînd a marcat golul al doilea al echipei Steaua, gol prin care formația bucuresteană a restabilit echilibrul pe tabela de maraj. Ne-fiind vorba, după cum am mai subliniat de un fapt izolat considerăm că a sosit timpul unor măsuri severe care să ducă la înlăturarea de pe terenurile noastre de sport a unor arbitri incapabili (sau chiar necinstiți). Nu putem admite ca munca unor antrenori și jucători să fie anulată de deciziile ireponsabile ale unor arbitri.

Revenind la joc, terminat cu

scorul de 3—2 în favoarea bucurestienilor, ne simțim obligați să subliniem că, indiferent de greșeala arbitrilor Cursaru, Steaua a meritat victoria pentru ceea ce a reușit să facă în repriza secundă a meciului. A fost repriza în care echipa bucuresteană a controlat jocul, a atacat mai mult și mai clar, dar a ratat la fel de mult, u-nuori din poziții excelente, cum a fost în minutele 65 și 81 cînd Dumitriu și Iordănescu au trimis balonul afară, desi s-au aflat singuri în fața portarului Iordache. O asemenea situație au avut și Ieseni, în minutul 89, însă Lupulescu a areștit și el tînta. Repus în joc, mingea a ajuns foarte repede în careul oaspeților, la Iordănescu care de astă dată nu a mai irosit ocazia ce i s-a ivit, aducînd echipei sale o victorie în care nu mai spera.

Învinși, în condițiile descrise mai sus și cu largul concurs al arbitrilor, echipa ioseană părăsește Bucureștiul cu mîinșirea de a fi lăsat asistentei o plăcută impresie. Golurile au fost marcate de Vigu (min. 6), Tătaru (min. 77)

și Iordănescu (min. 91) pentru Steaua, și Goleac (min. 14) și Cuperman (min. 42) pentru ieșeni.

ION BOCIOACA

În celelalte două partide desfășurate ieri s-au înregistrat rezultate de egalitate: Steagul roșu — U.T.A. 0—0; F.C. Ar-

geș — Dinamo București 1—1 (au marcat Rosu și Sălcănu). Azi sînt programate meciurile Rapid — Universitatea Craiova (stadionul Republicii,

de la ora 12,30); Dinamo Bacău — Progresul; Farul — Petrolul; C.F.R. Timișoara — C.F.R. Cluj; Universitatea Cluj — Jiul.

ȘTIRI

● PE PATINOARUL artificial din Parcul „23 August” au început simbolic meciurile noi ediții a campionatului național de hochei pe gheață. Iată primele rezultate înregistrate: Dinamo București — Avîntul Gheorgheni 20—1; Avîntul Miercurea Ciuc — Agromonia Cluj 10—7. Astăzi de la ora 10 are loc un singur meci: Agromonia Cluj — Avîntul Gheorgheni.

● IERI în cadrul campionatului național masculin de handbal, pe stadionul Tineretului s-a disputat derbyul dintre echipele bucurestene Universitatea și Steaua. Handbaliștii militari au obținut victoria cu scorul de 17—14

(10—7) trecînd pe primul loc în clasament.

● LA LOS ANGELES (California) s-a disputat meciul pentru titlul mondial de box la categoria cocoș dintre deținătorul centurii, mexicanul Ruben Olivares, și compatriotul său Chicho Castillo. La capătul unei dispute spectaculoase victoria a revenit prin K.O. tehnic în repiza a 14-a lui Ruben Olivares.

● LA CONSTANTA au început simbolic întrecerile competiției de ofnă dotate cu cupa „U.G.S.R.”. Pentru turneul final, care va avea loc astăzi, s-au calificat echipele Combinatului Poligrafic București, Chimia Turnu Măgurele, Celuloza Căldărași și C.F.R. Sibiu. Turneul de consolare a revenit echipei Avîntul Frasin.

● PESTE 50 000 de spectatori au urmărit simbolic la Köln meciul internațional de fotbal din cadrul „Cupei Europei”, în care s-au întâlnit formațiile R.F. a Germaniei și Turciei. Partida a luat sfîrșit cu un rezultat nedecis: 1-1 (1-1).

● SIMBATIC, la Berna, într-un meci internațional amical de fotbal, echipele Elveției și Italiei au terminat la egalitate: 1-1 (0-1).

CLASAMENTUL

1. Dinamo București	7	4	2	11	7	10
2. U.T.A.	7	4	1	2	7	4
3. Steaua	7	3	2	2	13	10
4. Politehnica	7	3	2	2	13	11
5. Steagul roșu	7	3	2	2	4	3
6. U. Craiova	6	4	0	2	5	8
7. Rapid	6	2	3	1	3	7
8. Farul	6	3	1	2	10	11
9. Petrolul	6	3	1	2	7	9
10. Progresul	6	2	2	2	6	6
11. U. Cluj	6	2	1	3	7	8
12. Jiul	7	1	3	3	9	11
13. F. C. Argeș	6	2	1	3	5	6
14. Dinamo Bacău	6	2	0	4	12	10
15. C.F.R. Cluj	6	1	1	4	6	12
16. C.F.R. Timișoara	6	1	0	5	4	7

Ing. C. VRANCEANU, C. AZOITI, M. GEORGESCU, R. PICIU, D. BUJDIOIU

La O.N.U.:

- **Întrevedere Andrei Gromiko — William Rogers**
- **Masă rotundă cu prilejul aniversării a 25 de ani de la înființarea O. N. U.**

NEW YORK 17 (Agerpres). — Paralel cu dezbaterile sesiunii jubiliare a Adunării Generale, la sediul O.N.U., se desfășoară o intensă activitate diplomatică. Vineri seara, între ministrul afacerilor externe al Uniunii Sovietice, Andrei Gromiko, și secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a avut loc o întrevedere, în cadrul căreia, potrivit agenției TASS, s-a făcut un schimb de păreri asupra unui larg cerc de probleme internaționale. Din surse americane se relevă că schimbul de vederi va continua luni cu o înfățișare programată la reședința secretarului de stat american, William Rogers.

Secretarul de stat al S.U.A., s-a întâlnit, de asemenea, în cadrul unor întrevederi separate cu secretarul general al O.N.U., U. Thant, și cu reprezentantul special al acestuia în Orientul Apropiat, ambasadorul Gunnar Jarring. Potrivit unor surse americane, Rogers l-a informat pe Thant asupra problemei de securitate în Orientul Apropiat în plinul Adunării Generale a O.N.U. William Rogers a discutat problema Orientului Apropiat și cu ministrul de externe al Italiei, Aldo Moro. Se precizează că ministrul de externe italian l-a informat pe secretarul de stat despre discuțiile care au loc între

Italia și R. P. Chineză, privind normalizarea relațiilor dintre cele două țări.

NEW YORK 17 (Agerpres). — Ziariștii și conducătorii ai unor organe de presă din 35 de țări vor participa la o masă rotundă, organizată cu ocazia festivităților prilejuate de aniversarea a 25 de ani de la înființarea O.N.U. Dezbaterile, care vor fi inaugurate de către secretarul general al O.N.U., U. Thant, și președintele sesiunii Adunării Generale, Edvard Hambro, vor fi consacrate activității Națiunilor Unite în cei 25 de ani de existență.

Întâlniri ale ministrului de externe al României

NAȚIUNILE UNITE 17 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al României, CORNELIU MANESCU, s-a întâlnit la New York cu MAHMUD RIAD, ministrul afacerilor externe al R.A.U. Au fost discutate probleme aflate pe ordinea de zi a celei de a 25-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., precum și aspecte ale relațiilor bilaterale dintre România și R.A.U. Corneliu Manescu s-a întâlnit, de asemenea, cu ABBA EBAN, ministrul de externe al Israelului. Obiectul convorbirilor l-au constituit probleme aflate în dezbaterile actualei sesiuni a Adunării Generale a O.N.U.

Ministrii de externe ai Republicii Socialiste România și Republicii Singapore au avut o convorbire cu prilejul participării lor la sesiunea jubiliară a O.N.U. CORNELIU MANESCU și S. RAJARATNAM au abordat cu acest prilej aspecte ale relațiilor bilaterale, precum și unele probleme de pe agenda de lucru a Adunării Generale a O.N.U.

MOSCOVA: ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR SESIUNII CONSILIULUI GENERAL AL F. S. M.

MOSCOVA 17. — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Duță transmite: După patru

zile de activitate, la Moscova s-a încheiat lucrările cea de-a 20-a sesiune a Consiliului General al Federației Sindicale Mondiale, la care au participat reprezentanți ai peste 50 de centrale sindicale din diferite țări ale lumii. Din România a luat parte tovarășul Florian Dănilache, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor.

Sesiunea a adoptat apelul Consiliului General al F.S.M., „pentru unitatea mișcării sindicale internaționale”, adresat tuturor oamenilor muncii, organizațiilor sindicale din toate țările și de toate orientările, organizațiilor sindicale internaționale. Au fost, de asemenea, adoptate rezoluția „Cu privire la împlinirea a 100 de ani de la proclamarea Comunei din Paris” și alte documente.

Cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la crearea F.S.M., în Sala coloanelor a Casei Sindicatelor a avut loc o adunare festivă a reprezentanților oamenilor muncii din capitala sovietică, la care au fost prezenți și participanții la cea de-a 20-a sesiune a Consiliului General al F.S.M.

na și Canada s-au dezvoltat, fapt care a dus la stabilirea de relații diplomatice oficiale, în interesul popoarelor celor două țări.

„Poporul chinez salută stabilirea de relații diplomatice între China și Canada. Dorim ca prietenia dintre poporul chinez și poporul canadian să crească necontenit, ca relațiile dintre cele două țări să se dezvolte pe zi ce trece”, se arată în încheierea editorială.

În ultimii ani, se arată în editorial, relațiile dintre China și Canada s-au dezvoltat, fapt care a dus la stabilirea de relații diplomatice oficiale, în interesul popoarelor celor două țări.

„Poporul chinez salută stabilirea de relații diplomatice între China și Canada. Dorim ca prietenia dintre poporul chinez și poporul canadian să crească necontenit, ca relațiile dintre cele două țări să se dezvolte pe zi ce trece”, se arată în încheierea editorială.

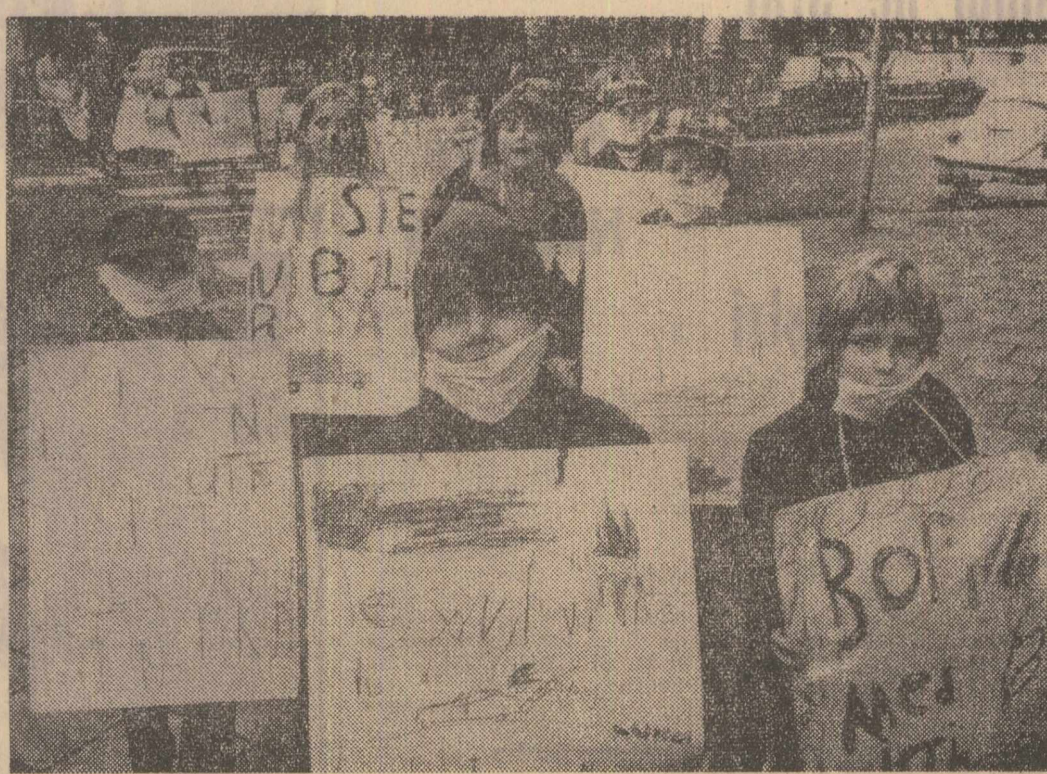
În ultimii ani, se arată în editorial, relațiile dintre China și Canada s-au dezvoltat, fapt care a dus la stabilirea de relații diplomatice oficiale, în interesul popoarelor celor două țări.

„Poporul chinez salută stabilirea de relații diplomatice între China și Canada. Dorim ca prietenia dintre poporul chinez și poporul canadian să crească necontenit, ca relațiile dintre cele două țări să se dezvolte pe zi ce trece”, se arată în încheierea editorială.

În ultimii ani, se arată în editorial, relațiile dintre China și Canada s-au dezvoltat, fapt care a dus la stabilirea de relații diplomatice oficiale, în interesul popoarelor celor două țări.

„Poporul chinez salută stabilirea de relații diplomatice între China și Canada. Dorim ca prietenia dintre poporul chinez și poporul canadian să crească necontenit, ca relațiile dintre cele două țări să se dezvolte pe zi ce trece”, se arată în încheierea editorială.

În ultimii ani, se arată în editorial, relațiile dintre China și Canada s-au dezvoltat, fapt care a dus la stabilirea de relații diplomatice oficiale, în interesul popoarelor celor două țări.



„LASATI-NE AERUL”! Același e cererea școlarilor din imagine, care au demonstrat recent pe străzile Stockholmului, — sub îndrumarea profesorilor și părinților — cerind măsuri urgente împotriva poluării atmosferei.

ÎN URMA RĂPIRILOR DIN CANADA

- **AMPLĂ DESFĂȘURARE DE FORȚE**
- **NU SE CUNOAȘTE, ÎNCĂ, NIMIC DESPRE SOARTA CELOR RĂPIȚI**
- **PREMIERUL TRUDEAU A REAFIRMAT HOTĂRÎREA GUVERNULUI DE A NU SATISFACE CERERILE RĂPITORILOR**

OTTAWA 17 (Agerpres). — O amplă desfășurare de forțe a urmat instituțiilor vineri de către guvernul canadian a stării de urgență pe întreg cuprinsul țării, măsură determinată de situația care s-a creat prin răpirlile atașatului comercial britanic, James Cross, și a ministrului muncii în guvernul provinciei Quebec, Pierre Laporte. Celor 13.000 de polițiști li s-au adăugat efective armate care participă la cercetările pentru depistarea locului unde sînt ascunși cei răpiți și la acțiunile împotriva membrilor organizației separaționiste Frontul pentru eliberarea Quebecului, ce și-a asumat responsabilitatea acestor răpiri.

Au fost arestate, până în prezent 255 de persoane, dintre care 153 numai la Montreal. Autoritățile relevă însă, că în ciuda acestor ample acțiuni, nu s-au semnalat acte de violență. Nu se cunoaște însă nimic despre soarta celor răpiți, canalele prin care se stabiliseră contacte între autoritățile provinciei Quebec și autoritățile răpitorilor fiind închise după deținerea stării excepționale și a restarea avocatului delegat să trateze modul de realizare a condițiilor puse pentru eliberarea sechestraților.

Primul ministru canadian, Trudeau, a reafirmat în cadrul discursului rostit vineri seara la posturile de radio și televiziune, hotărîrea guvernului de a nu satisface condițiile puse de răpitori deoarece, a spus el, aceasta ar însemna „o înclinație la terorism și la răpiri în întreaga țară”.

Pe de altă parte, Camera Comunelor (Parlamentul) a luat în dezbateră situația existentă și măsurile inițiate de guvern, urmînd să se pronunțe luni asupra votului de încredere cerut de premierul canadian.

În acest an iarnă și-a făcut apariția în Balcani neașteptat de repede. La Sofia, unde în ultimele zile temperaturile înregistrate continuau să fie ridicate, vineri a nins. Simbătă, după cum informează agenția B.T.A., desopra Sofiei continuă să cadă o ninsoare deasă. Cănoarul alb al zăpezii s-a aș-

ternut, parțial, și în nordul Bulgariei. Ninsori abundente au fost semnalate și în Iugoslavia. Astfel, într-o serie de localități ale provinciei autonome Kosovo ninsorarea ce a început în cursul nopții de vineri continuă să cadă. Într-o serie de regiuni din sud-estul Serbiei, unde

pină în urmă cu câteva zile mercurul termometrelor arăta 22 grade Celsius, acum s-a așternut un strat de zăpadă de 8-10 centimetri. După cum informează agenția Taniug, aici, primii fulgi de zăpadă au căzut înaintea începerii culesului vîilor, ceea ce nu s-a mai întîlnit în ultimii 20 de ani.

de nord-est a Japoniei. Selsmul a fost resimțit mai ales într-o serie de localități dens populate, unde zeci de clădiri au fost distruse.

● **LA LUAT SFÎRȘIT** la Varșovia, lucrările celei de-a 10-a sesiuni a Comisiei mixte polono-ungare pentru colaborare economică.

● **EPIDEMIA** de holeră care a fost semnalată la Istanbul este cauzată de o bacterie denumită „inaba” asemănătoare microbului holerei, dar ale cărei efecte sînt incomparabil mai puțin virulente — a relevat ministrul turec al sănătății, Vedat Ali Nozman, într-o declarație făcută presii.

● **O FURTUNĂ** de o violență neobișnuită s-a abătut asupra părții sudice a Marii Adriatice. Cartierele periferice ale portului San Benedetto del Tronto au fost inundate, apa ajungînd în unele locuri la peste un metru înălțime. Pagubele materiale sînt considerabile.

● **DELEGAȚIA PARLAMENTARILOR FINLANDEZI**, condusă de Rafael Paasio, președintele parlamentului, care se află într-o vizită la Berlin, a fost primită de Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane. În cursul convorbirii ce a avut loc au fost abordate probleme privind relațiile dintre R.D. Germană și Finlanda, întărirea securității europene și pregătirea unei conferințe generale-europene în problema securității.

● **ÎN PREZENTA** reprezentanților oficialităților locale, a avut loc la Graz, capitala landului Stiria (Austria), deschiderea festivă a Zilelor filmului românesc. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. Eduard Moser, deputat în parlamentul austriac. A fost de față Dionisie Mircea, consilier la Ambasada Republicii Socialiste România din Viena.

Președintele ales al R. A. U. a depus jurămîntul

CAIRO 17 (Agerpres). — După cum a anunțat postul de radio Cairo, Anwar El Sadat, președintele ales al Republicii Arabe Unite, a depus simbolic după-amiază jurămîntul în fața Adunării Naționale.

După aceasta a urmat ceremonia de investitură în noua sa funcție. La ședința extraordinară a Adunării Naționale

le au asistat membrii guvernului, membrii Comitetului Executiv suprem al Uniunii Socialiste Arabe, conducători ai armatei, precum și membrii corpului diplomatic acreditat la Cairo. Noul președinte al Republicii Arabe Unite va adresa duminică seara la posturile de radio și televiziune un mesaj către națiune.

ORIENTUL APROPIAT

Programul noului guvern libanez
Premierul iordanian a preluat atribuțiile de guvernator militar general

BEIRUT 17 (Agerpres). — Premierul libanez, Saeb Salam, a prezentat simbolic în fața Parlamentului declarația-program a noului guvern. Pe plan intern, programul guvernamental preconizează, între altele, modificarea legii electorale și a legilor referitoare la activitatea întreprinderilor particulare, crearea unui consiliu economic și social, elaborarea unor proiecte de dezvoltare. Între principiile de politică externă ale noului guvern, declarația-program subliniază hotărîrea cabinetului libanez de a „păstra suveranitatea Libanului”. Referitor la raporturile dintre guvernul libanez și rezistența palestiniană, declarația-program menționează „datoria Libanului de a sprijini acțiunea fedailor, păstrîndu-și totodată securitatea și suveranitatea”.

AMMAN 17 (Agerpres). — Potrivit postului de radio Amman, citat de agenția France Presse, cabinetul iordanian, intrînd în cursul zilei de ieri sub președinția premierului Ahmed Toukan, a hotărît ca guvernatorul militar general și șeful statului major al armatei, mareșalul Habes Majali, să înceteze exercitarea acestor funcții.

Totodată, guvernul iordanian a stabilit ca primul ministru Abul med Toukan să preia atribuțiile de guvernator militar general.

Potrivit aceluiași surse, regele Hussein al Iordaniei a ratificat hotărîrea guvernului.

AMMAN 17 (Agerpres). — Cotidianul Comitetului Central al Rezistenței Palestiniene, „Al Fatah”, confiscat în urmă cu câteva zile de autoritățile iordaniene va repara azi, se anunță din surse palestiniene. Această sursă a precizat că diferența a fost reglementată în urma intervenției primului ministru tunisian, Bahi Ladgham. Șeful Comitetului superior arab înscărunțat cu supravegherea normalizării situației din Iordania.

El a subliniat că misiunea principală a UNESCO, promovarea păcii mondiale prin cooperarea în domeniile educației, științei și culturii, nu poate fi realizată fără respectarea principiilor universalității în structura și programul acestei organizații. Șeful delegației române a subliniat că UNESCO în legătură cu restabilirea drepturilor R. P. Chineză la O.N.U. și în instituțiile sale specializate. România consideră, de asemenea, că trebuie create condiții necesare, pentru ca R.D. Germană, R.D. Vietnam și R.P.D. Coreeană să devină membre și să participe activ la programul UNESCO.

Opriindu-se asupra problemelor dezvoltării, șeful delegației române a subliniat necesitatea ca UNESCO să aducă o contribuție esențială la realizarea obiectivului celui de-al doilea Deceniu al dezvoltării, prin funcționarea sa de agenție specializată a O.N.U. în domeniul cooperării științifice și internaționale.

Șeful delegației române a subliniat importanța majoră pe care țara noastră o acordă tuturor punctelor din programul UNESCO privind cooperarea europeană. Militudinea consecventă pentru întărirea cooperării pe plan regional în Balcani și pe plan european, România va sprijini proiectele privind acest obiectiv. Vorbitorul a salutat în acest sens inițiativa U.R.S.S. de a înscrie pe ordinea de zi a actualei sesiuni un punct privind contribuția UNESCO la promovarea păcii, securității și colaborării în Europa, arătînd că intensificarea relațiilor dintre statele europene, a cooperării multilaterale, creează în prezent condițiile necesare în vederea pregătirii Conferinței generale europene asupra securității și dezvoltării pe continent.

Șeful delegației române s-a referit, apoi, la alte aspecte ale programului UNESCO pentru 1971-1972, arătînd că și pe viitor România își va aduce contribuția la înfăptuirea obiectivelor de pace, înțelegere și cooperare internațională pe care le promovează UNESCO.

Din numărul total de 92 de candidați desemnați, primul ministru va alege 46 de persoane. Șeful guvernului și-a rezervat dreptul de a numi direct alți zece membri ai Consiliului consultativ. Astfel constituit, acest organism va funcționa — potrivit declarației guvernului — la începutul anului viitor.

ATENA 17. — Corespondentul Agerpres, Alexandru Cimpianu, transmite: Primul ministru al Greciei, Giorgios Papadopoulos a fixat pentru 29 noiembrie desemnarea candidaților pentru „Consiliul consultativ legislativ”, organism extraconstitucional avînd misiunea de a-și exprima opinia asupra legilor, înainte ca acestea să fie adoptate de guvern. Selecția candidaților va fi făcută, la centru, de organele de conducere ale unor organizații profesionale, iar în districte de „Consiliile alegătorilor”, alcătuite din liderii locali ai acestor organizații și din primari.

Prima sesiune a noului Parlament suedez

STOCKHOLM 17 (Agerpres). — În capitala Suediei au început ieri lucrările primei sesiuni a noului Parlament suedez (Riksdag) ales în cadrul scrutinului general de la 20 septembrie a.c. Ministrul de finanțe, Gunnar Strang, a prezentat în numele guvernului social-democrat, condus de premierul Olof Palme, un plan de măsuri de austeritate, menite să echilibreze balanța de plăți externe și să frîneze tendințele inflaționiste. Planul prevede sporirea taxelor la energia electrică, benzină, băuturi spirtoase și alte produse.

Se prevede, de asemenea, dublarea aș-nuțimile taxei de angajare de la 1 la 2 la sută. Potrivit aprecierilor ministrului de finanțe suedez, noile măsuri vor aduce la buget un venit suplimentar de aproximativ 1.850.000.000 coroane suedeze (339 milioane dolari).

Sesiunea Conferinței generale UNESCO

Cuvîntul șefului delegației române

PARIS 17 (Agerpres). — La Paris continuă lucrările celei de-a 16-a Sesiuni a Conferinței generale UNESCO. Luînd cuvîntul în cadrul dezbaterilor de politică generală, șeful delegației române, ambasadorul Valentin Lipăci, a subliniat că UNESCO în trebuie să-și sporască eforturile pentru înlăturarea rasismului, lichidarea colonialismului și consecințelor lor, pentru promovarea drepturilor omului și stabilirea de relații pașnice între popoare. În spiritul principiilor Cartei Națiunilor și ale Declarației universale a drepturilor omului, România sprijină consecvent inițiativa UNESCO și ale membrilor săi, condamînd politica de apartheid și discriminările rasiale de orice fel.

Reamintind că România acționează consecvent pentru afirmarea în viața internațională a primatului dreptului pentru instaurarea normelor de etică și justiție, vorbitorul a exprimat convingerea țării noastre că numai respectarea strictă a acestor principii poate asigura progresul umanității și consolidarea păcii în lume.

El a subliniat că misiunea principală a UNESCO, promovarea păcii mondiale prin coope-

Paris:

ÎNȚILNIREA DELEGAȚIILOR

P. C. F. și P. S. U.

PARIS 17 — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: La Paris a avut loc prima întrînire a delegațiilor Partidului Comunist Francez și Partidului Socialist Unificat, conduse respectiv de Georges Marchais, secretar general adjunct al P.C.F., și Michel Rocard, secretar al Uniunii P.S.U. Un comunicat publicat la încheierea întrînirii anunță constituirea mai multor grupuri de lucru, însărcinate să pregătească bazele unui acord politic în unele domenii, cum ar fi sprijinirea în comun a revendicărilor muncitorești și democratice. Un grup de lucru a fost însărcinat să pregătească programul și tactica comună pentru alegerile municipale din martie 1971.



Standul României la cel de-al patrulea Tîrg al Model, deschis în Berlinul Occidental între 11-15 octombrie, cu participarea a 198 de firme din 10 țări. Tîra noastră a prezentat o gamă largă de confecții și tricotate din colecțiile pregătite pentru primele două sezoane ale anului 1971.